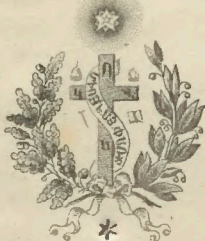


634



W. 634.

1344



879

ՄՏԸՆԸԿԸՆ
ՏՈՒԸԼԻՐ

Մանուկ Յսուսն իզգէթի-
նէ տօքուղ կիւն
օլաճար.

Նէմցէ լիսանինտէն թիւրքճէյէ
Թէրճիւմէ օլունմուշ թէրճիւման
Պետրոս Երեմեանտան:

Պասմա օլունտու.

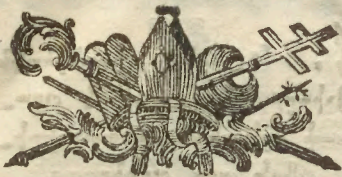
Թ Ր Ն Ս Տ

Շէհրինտէ. Սէնէ 1786:

ՄԻԹԸՐԵԸՆԸԸԸՆ
ՔԻՐՂԸՆԸՄՈՂՆՏԸ:

Մոպարտարըն իզնի իլէն:

UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
1100 EAST 58TH STREET
CHICAGO, ILL. 60637
PH 773-709-3200
WWW.CHICAGO.EDU



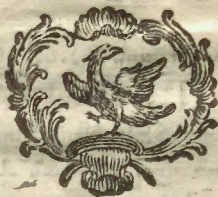
Չէն Տեճլէքէնիւսի վաթր
Փասիս շէհրիւսի հասմէլի
Նանլըրին շլիսսէսիւսի պէս
իւտ իպլէն իլէ հրժպ օլս
նուի . հալս ըսասմոցլոս
Տեօրն եօլ ապր ճոհ. լլէսին
սի վաթր Լ. Ժ. Ժին շլիսսէսիւսի
սրիսսիւսն ճէճասլըն իպսսիւ
նի իշոսն վաղ օլոսնան միճի
զսլը Մանուհ Ենն իլ
զլէնիւսի քօրոսլ հիւն օլոսնա
ճաթ ճարճասիւսն քոսալըր քիթ

4

ԳՄԳ

Ի, Նեմե Լիանինգեն
Թի-ր-ճեյե Լե-ր-ճի-մե օլա-
նու-ի ժրխախան ժարգաւլե-րի-
միւլ արգ օլտնու-ր :

Պէնտի Պետրոս
Կրեմեան :



Թ. Լ. Լ.



Թ Մ Մ Լ Ի Մ :

Չուն քուրթարըճը-
մըզ Յձ Քսըն մու-
պարէք էամբիւ փիւր սրբը
վէ արդիւնք տըր, զաթը
կէնաի էամբիւմիզի օնա
ույսուրմաք պիզէ լաղըմ
կէլիր. խուսուսա օլ պու
տիւնեայէ մաասում հա-
լինտէ կէլմայէ թէնեզգիւ
իւթուլինի տիքքալթ իլէ

Փեր իԹՅԷ կերէքիզ :
 Մասսուժ հալինտէ կեօ-
 ընտելի փիւռ ո՞րր պեր
 հալ տրր, շէոյէքի՛՛կէտ-
 ուլահ նէ շէքիլ Թէն ալ-
 տր, ինսանըն աքլը նէ ան-
 լար վէ նէ անլատա պիլիբ :
 Ինսան էքսէրիյէ մասսուժ-
 լէրի սեվէ կէլմիշտիբ, նէ
 քատար գիատէ սեվիլէ-
 ձէքտիբ ճիւմլէ մասսուժ-
 լէրտէն կիւզէլի, քի Մա-
 նուկ Յստուր: Յսա օլու-
 նիձաք մուհապպէթ ճիւմ-
 լէ մուհապպէթլէրտէն
 պէոյիւք լիզրմտրր: Մաս-
 սուժլէրին իւրէյի զալթը
 իւմշաք օլուփ անլէրտէն
 հեր

հէր նէ իստէնսէ ալմաք
 քօլայ տրբ : իմտի պէօյ-
 լէ օլտուքաա, քիւլի իթ-
 թիմաթ վէ իթիքաթ իլէ
 Սանուկ Յնա վարալըմ,
 վէ հէր նէ պիզէ լազըմ ի-
 սէ օնա ըիճա իտէլիմ, ըի-
 ճամրզը քապուլ իտէր
 շիւպհէսիզ, պու տիւ-
 նեայէ մաասում հալինտէ
 կէօրիւնմէք իստէտի քի,
 օլ անէտէք եահուտի միլ-
 լէթի սնի քուտրէթլիլ. լ-
 լահ պիլիւփ անտէն քօք-
 տու իսէ, ենիտէն փէյ-
 տա իտէճէք քլիսէ անի
 մաասում հալինտէ սէվէ:
 Պու սէպէպտէն տիր քի,

պու տօբուզ կիւնտէրի
 օլունաճաք տուալէրտէ Յս
 էֆէնտիմիզին մասսումլէյ-
 րնէ մախսուս օլան սրըր-
 լէրի ֆիքք օլունաճաքլէր-
 տիք քի, մասսում հա-
 լինէ իպատէթ իլէ իզզէթ
 խոիւփ զաթը կէնտի էօմ-
 րիւմիզի անըն մուպարէք
 էօմրիւնէ ույտուրմազա
 չալըշալըմ: Զէր կիւն
 պիր էտրհուրդ իւզէրինէ
 ֆիքք խոիւփ իպատէթ ի-
 լէ, վէ մանուկ Յսա վա-
 ճիպ իզզէթ իլէ, վէ ճա-
 նըմըզըն Փայտէսի իչին
 օլ էտրհուրդա մէնասիպ
 տուալէր իթմէլի:

9
1. Օ՛ր տօթուզ կիւ-
նիւն եա խիտիտա, վէ եա
սօն կիւնիւնտէ խոստուլա-
նանք օլուփ սրբութի ալ-
մալը, հէր կիւն Մանուկ
Յօրն քառշրսրնտանիյէթ
քօյուփ անտէն պիգէ լա-
զրմ օլան լութֆլէրի ըիճա
իթմէլի, Յօ ըիճամըզը
քաւգուլ իտէր էլպէթտէ :

2. Հէր կիւն հիչ տէյ-
ել իսէ պեր պատարագ
իշիտիւփ Յօրն ժամեր-
գութինընը, վէ եա լի-
թանեասընը սէօլէմէլի :

3. Յնտա պուլունան
 առաքինութիւնքի իճրա
 իթմէք իչին հէր սապահ
 պիր վաքրթ թային իթ-
 մէլի, Ֆիքր օլունաճաք
 մատտէյի թէքյիւտ իլէ օ-
 քույուփ, միւլահազա իթ-
 մէլի, վաքուր օլմայան պու-
 նու պատարագ զէմանինտէ
 իտէ պիլիը:

4. Մ.քշամէրի տէօ-
 շէյէ եաթմատան էվվէլ,
 կիւնտիւզ Մանուկ Յնա
 նասըլ խրգմէթ իթմիշտիը,
 իճրա իթմէյէ նիյէթ քօ-
 տուղի առաքինութիւնու նա
 սըլ էտա իթմիշ տիր թէֆ-
 տիշ

տիշ իԹմէլի, վէ էյեր
 քուսուր իԹմիշիսէ իւրէք-
 տէն փիւշմանն օլուփ պիւր
 տախի կիւնուհ իլէ Մ. լա-
 հը ինճիԹմէմէյէ, վէ պու
 տօքուզ կիւնիւն տուա-
 լէրինի զայրէԹիլէ իԹ-
 մէյէ քավի նիյէԹ քօմալը:

5. Սիւլասէյի քելամ,
 խոնարհ իւրէք իլէ Մա-
 նուկ Յաա շիւքը իտիւփ,
 ըիճամըզը քապուլ իտէր
 էլպէԹտէ տիյիւ, իԹիմաստ
 վէ իԹիքաստտէ օլմալը:

6. Պու տօքուզ կիւն
 տուասը էա տօքուզ կիւն
 "ըրա

սրբա իլէ, եա աօրուզ շար-
 շամպա, եախօտ տօրուզ
 ճուճաա կիւղէրինտէ օլա
 պելեր, սէնէնին հեր ան-
 կը վաթթընտէ մինասիոյ
 կէօրիւղիւր իտէ պաշլանա
 պելեր :





Մանուկ Յնա Տաղապետի
ամէն:

* Ե. Ե. Ե. Ե. Ե. Ե. Ե. *

Եւն զայն ժ մուհապպեթի
Յն, սէնքի Ելլահ, վէ երին
կէօյին սահիպի սըն, սէնքի
Ելլահլըղըն վէ պէօյիք իզգե-
թին իլէ պիր մուասում սիրե-
թինտէ կէօրինիւրսին, սէնին
էօնինտէ կէօյտէքի մէլայիքլեր
թիթրէյեճէքլեր տիր, երտէքի
փատիշահլեր սէճտէ իտէճէքլեր
տիր, շէյթանլեր երէ տիւշիւփ
իւլ

իւզ սիւրէճէքլէր տիր: Աէն քի
 պիզի սէվտլինտէն հեր շէյէ
 քատրրիքէն տիւնեսայէ կէլիւփ
 մանուկ սիւրէթինտէ կէօրիւն-
 տիւն քի, պիզ սէնտէն հէմ
 քօռքալլամ, վէ հէմ սէնի սէ-
 վէլիմ, սանա կէրէյի կիպի
 խըզմէթ իտէլիմ, վէ սէնին ար-
 տընսըրա կիտիւփ մաասուամ կի-
 պի փաք վէ սատիք օլալլամ: Ան
 Աէպպիմ իւզիւ քօյու երէ տիւ-
 շիւփ սանա սէճտէ իտէրիմ, սէ-
 նի տէրուն տիլտէն սէվէրիմ,
 սէն սին պէնիմ խայրը մութլա-
 քըմ, պէն կէնտիմի սանա թէս-
 լիմ իտէրիմ. պէն սէնին մու-
 րատընը իթմէք իստէրիմ: Ահ,
 Յն, սէն մուհապպէթինի վէ
 խոնարհութիունու պանա վէր
 քի, պէնիմ մաղըուրլուղիմի, վէ
 սայրը էքօիքլէքլէրիմի պէնտէն
 քալտըրըփ մաասուամ առաքինու-
 թի-

Թիլերիիլէ տօլու պու տիւննա-
տէ վէ ճէննէթտէ սանա մաք-
պուլ օլմաղա լայիք օլայիմ :
Լ.մին :

ԻՎ Վ ԵՒՆԻ ԿԻՒՆ :

Յոուն Տարմատու-Նինի Ի-պէ-
րին Տարածան պոտու :

Քիբր էյէ, նիճէ Յո որդի Իք
պապամրղ Լ.դամրն կիւնահին-
տէն էօթիւրիւ էպէտի ճէհէննէմէ
մուստահտքք օլան ինսանը Լ.լլահ
պապասը Իլէ պարըշտըրմաք Ի-
չին, վէ ինսան կէնտիլէյինտէն
Լ.լլահ պապասինէ օլան պօռճու-
նու էտա Իթմէյէ քատրը օլամա-
յիւփ ինսան իչին էտա Իթմէք
իչին կոյս Մարիամրն ռահմինէ
էնտի : Լ.լլահ Իքէն անտէ Թէն
ալըփ

ալւի սօքուզ այ կիզէնսի: Քիբր
 էլէ քի, մանուկ Յն կերչէք
 քուրթարըճըմըզ օլուփ հէր տա-
 քիքէտէ պիզիմ իչին ճէֆա չէք-
 տի: Լնարատ կոյս Սարիամ
 Յնտան համիլէ քալտըլը տա-
 քիքէտէ Լլաս պապա իստէտի
 քի Յն Վն Սարտիրոսլէրին
 պաշը օլուփ օլ տէմսէ հէր
 թիւոլիւ ճէֆայի վէ ճէզոյի, վէ
 խաչ իւստիւնտէ չէքէճէք զահ-
 մէթլէրի տախի չէքէ, վէ Յն
 Լլաս պապասընըն էմրինէ միւ-
 թիւ օլուփ պիզիմ խաթրըմըզ ի-
 չին ճիւմլէսինի քապուլ իտիւփ
 թախաչ իւզերինտէ էօլիւնճէյէ-
 տէք կէօնիւլ իլէ չէքտի:

Ֆ Ի Վ Բ:

Իմտի պէնիմ Յնըմ պիւթիւն
 էօմրիւնիւն հէր տաքիքէսինի
 պէնիմ ֆայտէմ իչին կէչիւտի,
 ւ հէր

հէր տաքիբէսինտէ պանա էօյ-
 րէթտի նասըլ պէնիմ էօմրիւմիւ
 կէնտի խըզմէթինտէ կէչիւսէմ
 կերէք: Եւ վահ. պէն էօմրիւ-
 միւն նէ քատար վաքտընը զէւթ
 վէ սէֆատէ, սէյր վէ սէյրան-
 տէ, նէ տերիմ, կիւնաս իշէ-
 մէտէ կէչիւրտիմ, վէ էօյլէճէ
 Եւլահըն լուծֆինի զայիպ իթ-
 տիմ: Եւ իմտիյէտէք Եւլահըն
 լուծֆինէ լայիք օլմաղա մուքայ-
 էթ օլմատըմ մի. եօք, եօք,
 Եւ պէնիմ էպէտի սէլամէթիմ
 իչին կոյս Սարիամըն ոահմինէ
 էնտի, վէ պէն զայրէթ իտիւփ
 անտէն Ֆայտէլէնմէյէ մուքայ-
 էթ օլմատըմ, փիւշմանըմ, պին
 քերրէ փիւշման, վէ մանսւկ
 Յոա եալվարրփի թիճա իտերիմ
 քի, կէնտի լուծֆի իլէ շիմտէն
 սօնրա քալան էօմրիւմիւ անըն

B ք խըզ-

խըզմէթինտէ կէչերմէյէ լայիք
օլայիմ . ամին :

Մուհապպէլէ ամէլի :

Եւ սէվկիւլիւ մանուկ ի սա
խոնարհ իւրէք վէ իզզէթ լէ
սէնին այեազըն եօլիմէյ է
եալվարըրլմ լայիք էյ լէ :

Սէնին նք մուհապպէթին լէ
իւրէյիմի սուզան էյ լէ
քի պէն սէնի քեամիլա նէ
լայիք օլայրմ սէվմէյ է :

Եւ լընըզ սանա վաճիպ սէճ տէ
սէն սին լայիք մուհապպէ թէ
զիրա եալընըզ քեամիլա նէ
սէվիլէճէք սին ալէ մէ :



Լ. Գ. Գ.

Լատարիանունի տեղի :

Անին սելամեթին իչին թէն
ալլփ ինսան օլան Մանուկ Յնա
մուհապպեթ լէ ֆիքր խտրեք
պու կիւնիւ իչլի :

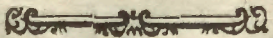
Տոմար :

Եւ Մանուկ Յն, սէն կիւ
նահքեալէրին սելամեթի իչլին
պու տիւնեայէ կելտին. էօմրիւ
նիւն հէր տաքիքէսինտէ անլէր
իչլին կէօնիւլ իլէ ճէքտին, շեոյ
լէ քի խաչ իւստիւնտէ մըլսլան
մըշ տիւնեայէ կելմէք քապիլ
օլայիտի, օլհլտէ կելիւփ էօլիւն
ճէյէտէք քալըր իտին, վէ լա
քին եինէ տիւնեայէ կելտիլին
սատթտէն պերի մուպարէք վի
ճուտուն հէր թիւրլիւ ճէֆատէն
հալի քալմատը, պիր խաչ իւս
տիւնտէ էօլմէյէ տախի քապուլ

B 2

իթ.

իթտին : Եւ մուհապպեթլի
 Յո, նէլէր իթմէտին, կիւնաս
 սէպէպինտէն զայ օլմուշ ինսա-
 նը պուլմաղա, նէ Եօլար թութ-
 մատըն, ահ. պէն նամքեօղըմ,
 պէն զալըմըմ : Յնումուն պէօյ-
 լէ պէօյիւք մուհապպեթինէ նա-
 սըլ քառշը քոյա պիլտիմ :
 Ֆիքր իլէ, տիլ իլէ, վէ ամէլ
 իլէ իթտիլիմ կիւնասլէրիմ իլէ
 սէնի ինճիթտիլիմէ նէ քատար
 ութանսամ կերէք : Տէհ. Եւ
 մուհապպեթլի Յո, սէն պանա
 լութֆինի վէր քի, քալան էօմ-
 ըիւմիւ իսլաս իտիւփ սէնի պու-
 սաաթ հէր շէյտէն զիատէ
 սէվմէյէ պաշայըմ :
 Լմին :



Ըհէ-

Մէրեմ անայե գոռո :

Եւ ազիղ մերեմ, սէն քի,
 փեք զիտտեսի իլէ փաք անա սրն,
 երկնային խազինեսի օլան Յնու
 եալընըզ սէնին իչին տէյիլ,
 պէնիմ իչին տախի սաքլամաղա
 լայիք օլմուշտուն. սանա եալ-
 վարըրըմ, սէն սեվկիւլիւ Սա-
 նուկ Յոռ ըիճա էյլէ քի, պանա
 լուծֆինի վիրուպի մերհամէթ
 իթսին : Յն ինսանտէն տէյիլ,
 կիւնահինտէն իքրահ խտեր : Սէն
 պանա իմտաա էյլէ, վէ պէնի
 Յոտան ուզաք վէ մուհապպէ-
 թինտէն մահրում իտէն հեր նէ
 քի պէնտե վար իսէ քալտըրըփ
 պէօյլէ ազիղ վէ ազիմ խազի-
 նէյի իւրէյիմտե սաքլամաղա պե-
 նի լուծֆին իլէ լայիք էյլէ :

Ը. Դին :

ԼԻԹԱՆԵՆԵ:

ՏՐ ողորմեաց, Վս ողորմեաց.

ՏՐ ողորմեաց, Վս լուր մեզ.

Վս անսա մեզ.

Էայր երկնաւոր Լճ, ողորմեաց մեզ.

Որդի փրկիչ աշխարհի Լճ, ողորմեաց մեզ.

Էոգիդ սբ Լճ, ողորմեաց մեզ.

Սբ երրորդութի մի Լճ,

Յս որդի Լճ կենդանւոյ,

Յս ամենակարօղ,

Յս հօր,

Յս ամենակատար,

Յս ամենապայծաւ,

Յս ամենաքաղցր,

Յս ամենախոնարհ,

Յս համբերօղ,

Յս ամենահնազանդ,

Յս ամենամաքուր,

Ողորմեաց մեզ:

Յս

Յն սքանչելագործ ,
 Յն ամենասիրելի ,
 Յն զարմանալի ,
 Յն բերկրալի ,
 Յն պատուելի ,
 Յն գեղեցիկ քան զուսին ,
 Յն լուսաւոր քան զարե-
 գակն ,
 Յն պայծառ քան զաստեղս ,
 Յն հեզ և խոնարհ սրտիւ ,
 Յն սիրող աղքատաց ,
 Յն սիրող ողջախոհութն ,
 Յն սիրող խաղաղութն ,
 Յն օրինակ առաքինութն ,
 Յն հայելի կատարելութն ,
 Յն իմաստութի յաւիտենա-
 կան ,
 Յն անբաւ բարութի ,
 Յն վայելչութի վարուց ,
 Յն նախանձաւոր հոգւոց ,
 Յն սիրող մեր ,
 Յն ապաւէն մեր ,

Սիրեաց մեզ :

Յն տէր կենաց,
 Յն ակն պատուական,
 Յն հայր աղքատաց,
 Յն մխիթարիչ վշտացելոց,
 Յն գանձ հաւատացելոց,
 Յն քաջ հովիւ:
 Յն աստղ ծովային,
 Յն լոյս ճշմարիտ,
 Յն ցնծութի հրեշտակաց,
 Յն թագաւոր նահապետաց,
 Յն թզուիչ մարգարեից,
 Յն վարդապետ առաքելոց,
 Յն ուսուցիչ աւետարանչաց,
 Յն արիութի մարտիրոսաց,
 Յն լոյս խոստովանողաց,
 Յն փեսայ կուսանաց,
 Յն պսակ ամենայն նրբ,
 Լյցելու լեր, խնայեա մեզ Յն:
 Յամենայն չարէ, ազատեա զմեզ
 Յն:
 Յամենայն մեղաց, ազատեա
 զմեզ Յն:

Սրբմեաց մեզ:

'Ի բարկութե քումմէ,
 'Ի պատրանաց դիւին,
 'Ի ժանտախտէ, սովու, և
 'ի պատերազմէ,
 'Ի զանցառութե հրամանաց
 քոց,
 'Ի յարձակմանէ ամենայն
 չարեաց,
 Ս ասն ներմարմնութե քոյ,
 Ս ն գալստեան քոյ,
 Ս ն ծննդեան քոյ,
 Ս ն թլխատութե քոյ,
 Ս ն ցաւոց քոց,
 Ս ն չարչարանաց քոց,
 Ս ն մահոճան քոյ,
 Ս ն յարութե քոյ,
 Ս ն համբարձման քոյ,
 Ս ն ցնծութե քոյ,
 Ս ն փառաւորութե քոյ,
 Ս ն ամենաքաղցր ձօր քոյ
 կուսի,

Երգարանի զմեզ ըն :

Ս ք բարեխօսութիւն ամենայն սքց,
ազատեալ զմեզ Յն:

Գառն Այ որ բառնաս զմեզս
աշխարհի, խնայեալ ՚ի մեզ
Յն:

Գառն Այ որ բառնաս զմեզս
աշխարհի, անսա մեզ Յն:

Գառն Այ որ բառնաս զմեզս
աշխարհի, սղորմեաց մեզ Յն:

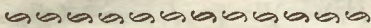
Յն լուր մեզ, Քն անսա մեզ.
Տն ողորմեաց, Քն ողորմեաց.

Կց. Եղիցի անուն Տն օրհնեալ.
Ժոհ. Յայսմհետե մինչև յաւի-
տեան:

Ե. զԵԼԵԱԿՈՒՄ:

Տեր մեր Յն Քն որ ասացեր՝
խնորեցէք և ասցի ձեզ՝ հայ-
ցեցէք և գտչիք՝ բաղխեցէք և
բացցի ձեզ. տուր աղաչեմք մեզ
խնոր-

խնդրողացս զփափագն անսային սիրոյ քոյ՝ զի բոլորով սրտի՛ւ բերանով և գործով սիրեսցուք զքեզ և ՚ի դովուլթէ քումմէ ոչ երբէք զաղարեսցուք որ կենդանի ես և թագաւորես յաւիտեանս յաւիտենից ամէն :



ԻՒՐԻՆՆԻՆ ԿԻՒՆ :

Յոսն ծնունդոսնուն իւլերինէ
 յարձական գոս :

Օգոստոս կայսր հազրէթ Տաւուտ ծինսինտէն օլան եահուտիւերի բէթղէէմ շէհրինէ կէլսինլէր տէյի էմր իթմիշ իտի :

Սէմր իւզրէ Սէրեմ անա տողուրաճաղինէ եաբըն, շայր Յովսէփ իլէ օլ շէհրէ կիտէճէք օլտու : Բեթղէէմ պիր քիւչիւք շէհր իտի, վէ կայսրին էմրինէ իթաէթէն անտէ կէլէն միսաֆիր :

Ֆիրէր չօք օլտուղինտէն Սէ-
 րեմ անա քօնաճաք պիր եր
 պուլամայրի պիհասպիլ էքտիզա
 վերան վէ իւստիւ աչըք պիր
 ախօրտա քօնմսք մուքատտէր
 իմիշ, ինսանէ պիլտիրմէք իչին,
 քի Մլահ թէալա խոնարհու-
 թինու վէ Ֆաքիրլըղը սէվէր,
 վէ իհտիշամի, մաղուրլուղու
 խօր պսքար, անտէ մարիամ
 կոյսլուղինի զայիպ իթմէքսիզին
 Ս էլէտուլլահ Յոու սապահէ
 քառշը տօղուրուփ պիր եմլէք ի-
 չինտէ սաման իւզէրինէ եաթըր-
 տըր: Աեօյտէն մէլայիքլէր ինիւփ
 երգլէրի իլէ վատ օլունան քուր-
 թարըճը տօղուփ թէն ալտըղնը,
 վէ տիւնեայէ օլան խաղապու-թի
 'ի մարգելի հանու-թի ի չօպանլէրէ
 խասպեր վէրտիլէր: Միքր էլլէ.
 Սանուկ Յոնազիք թէնինտէ նէ
 քատար սըքլէթ չէքտի, սանա
 պիլ-

պիտիրուէք իչին, քի սեֆա իչին
տէյիլ, սէնին իչին ճէֆա չէքմէք
իչին պու տիւննայէ կէլմիշտիր,
Մէրեմ անա Մանուկ Յնունու
քուճարլամաք օլուր իտի, լաքին
Մանուկ Յնուն մուրատը թաթլը
ույուլմաք օլմատըղընտէն, սէնին
իչին եմլիք իչինտէ սաման իւ-
զէրինտէ եաթմաք իտէտի:

Փ Ե Կ:

Պունտուն պէօյէ Մանուկ Յն
պիղէ էօյրէտիր թէն ոահաթ-
լըղընը արամամաղա, զիրա թէն
ոահաթլըղը էն պէօյիւք սէվապը
վէ իտյըր ամէլէրի պօշ իտէր,
Մանուկ Յն հէր ոահաթլըքտէն
կէնտինի մահրում իտէր, ոահ-
հաթ իթմէմէք իչին սաման վէ
օթլուք իւզէրինտէ եաթըր, վէ
պէն, վնյ պանա. պու անէ կէ-
լինճէ թէնիսին ոահաթլըղընը
արա-

արատըմ, թէնիմ նէ տիր հիչ
 պիւ շէյ տէյիւ տիր, իլաքի պաշ-
 տիւ շմանըմորր: Ֆիւ շմանըմ,
 պին քերրէ փիւ շման կէջմիշ կիւ-
 նահլերիմտէն. վէ քավի նիյէթ
 քորում քի, շիմտէն սօնրա հէր
 խոսուստա կէնտիմի Մանուկ
 Տնա յայտուրուփ քայան էօմ-
 ըիւմի՞ լլահըն լուծփինտէ կէ-
 շիրէյիմ:

Մահապպէլէ աւելի:

Եւս սէվկիւլէ՛ Մանուկ ի սա
 հէր նէ քատար՝ չէքսէմ ճէ ֆա
 սէն վէր քուվլէթ՝ պու

քուլու

նա

վէ պէն էօլտիւ՝ զիւմ սաաթ տա
 եալվարըրըմ՝ պէնի սաք լա՛
 քատըր օլամ՝ սէնի տայ մա
 էօյմէք վէ շիւքր՝ իթմէք սա նա
 անճաք սէն լուծփին վէր պանա
 մուհապպէթին՝ պէնտէ ար թա:

Լ. ա

Առաքելնու լին ամէլէ :

Անին սէլամեթին իչին, վէ
Փաքիր տօղան Յունն խաթրը ի-
չին, խուսուսա պու կինն սատա-
քա վիրմէք իլէ ֆուքարէլէրի
սէվին տիր :

Տոտա :

Աէլամ սանա, եւ սէվկիւլիւ
Սանուկ. սանա սէճտէ իտերիմ
եւ ոէպպիմ, սանա շիւքր իտե-
րիմ, քի պէնի սէվիփ, վէ պա-
նա մէրհամեթ իտիփ շէյթանըն
եսիրլէյինտէն պէնի քուրթար-
մաք իչին պու տիւնեայէ կէլիւփ
թէն ալտըն, վէ կիննահքեար-
լէր արասընտա կէօրիւնմէյէ թէ-
նէզպիւլ իթտին : Ահ սէվկիւլիւ
Յս, սէն քի պիզ բիճա իթմէ-
տէն տիւնեայէ կէլտին, նէ քա-
տար զիատէ լութֆ իտէճէքսին
օլ քիմսէլէրէ քի իւրէթլէրինի
սանա

սանա վերերէր: Ա՛հ եֆէնտիմ
 Յձ. սանա նիազ իտերիմ, պէն
 իւրէյիմի սանա վերտիմ, սէն
 անի քապուլ իտիւփ կէլ անի
 պէնտէ ենիլէ, պէն անի սանա
 պիւ սպիւթիւն մուրտում իլէ վեր-
 տիմ, վէ պիւթիւն վերտիմ, սէ-
 նին մուհապպէթին իլէ եանըփ
 սէնտէն զայրը պիր շէյ արամամ,
 պիր շէյ իստէմէմ, եալընըզ սէնի
 արարում, սէնի իստերիմ, լաքին
 պէն նէ կէօրիւեօրում, շէտիտ
 սօուք զէմանինտէ իքի հայվան
 արասընտա զայիֆ մասսում հա-
 լինտէ սէնի կէօրիւրիւմ, սէն քի
 Ալլահըն կէրչէք էվլատը սըն, զա-
 թը իզզէթլի սին, եպէտի վէ հեր
 շէյէ քատըր Ալլահ սըն: Ա՛յ ուեպ-
 պիմ պու նէ հալ տըր պիւթիւն
 տիւնեանըն սահլպի օլուփ մաս-
 սում սիւրէթինտէ ծիւմլէ ինսա-
 նը քապուլ իտերսին շիւպհէսիզ,
 քի ծիւմլէ

Ճիւմէ իւրեքլէրի սանա մքեան
 իտերսին սէն ճիւմէ ճանլէրին
 էօմիւ սիւն, մաասում սիւրէթի
 ալթընտա ազամէթինի սաքլոր-
 սըն, քի քիւլլի իթիքատ իլէ վէ
 քօռքուսուզ սանա կէլիւփ սէ-
 նին իլէ սեօյլէշմէյէ քատրը օլա-
 լամ : Կէլ իմտի, եւ մուհապ-
 պէթլի Յս, կէլ իւրէյիմէ սահիպ
 օլ, իւրէյիմ սանա թէսլիմ տիր,
 կէլ ճանըմըն եարալէրինի սա-
 ղալթ, պէն զայիֆ իմ, պանա
 քուվվէթ վէր : ՄՏ էֆէնտիմ.
 նիչին, պու տիւնեայէ կէլիւփ
 թէն ալտրղըն եթիշմէզտէ, պիր
 ախօրտա տօղմաղա թէնէզղիւ
 իթտին : Աւ սեվկիւլիւ Սա-
 նուկ, պէն կէրէք կիւնահքեար
 ըմ, իշտէ սէնին հուզուրինտէ
 ճիւմէ իթտիյիմ կիւնահլէրտէն
 փիւշմանըմ, շիմտէն սօնրա պէ-
 նիմ մուրատըմ հէր կիւնահտէն

С 7 իւրէ

Իւրէյիմի փաք սաբլամաք տըր ,
 քի սանա լայիք պիր մէքեան օլա :
 Կէլ , կէլ իւրէյիմտէ մէքեան
 պուլ , սէնի տայմա սէվմէք լութ-
 Փինի վէր , շէօլէ քի , շիմտէն
 սոնրա սէնտէն ասլա պյըրլ-
 մայլմ . ամէն :

Մէրեմ անայէ գոսա :

Եւ սրբուհի Մ. Թածին , քի կոյս
 քալըփ Յոու տիւնեայէ կէթիր-
 տին , սանա ըիճա իտերիմ , պէն
 կիւնահքեարէ իմտատ էյլէ , վէ
 Յոու քունտաք իտիւփ եմլիյէ
 նէ շէքիլ քօտուն իսէ , էօլէճէ
 պէնիմ իւրէյիմէ տախի քօ , քի
 իւմշայիւփ անըն էմրլէրինէ միւ-
 թիւ օրմաք իլէ պու տիւնեատէ
 իքէն լութֆիլնէ տախի լայիք
 օլայիմ : Ամէն :

Լիթանիա . . . սահիֆէ 22.

ԻՒՉԻՒՆՆՆԻ ԿԻՒՆ:

Յ՞ կընտանեալեբիպրէն էօլեիքե-
տղապրղը էպէրիմէ հարածական
յոուս:

Յո թէն ալտրղը պիրլէ իփաի-
տաքի ինսանլըք ամէլի սղլամաք
օլտու: Եճէպ Ելլահըն էվլա-
տը էպէտի իլմինի պէյան իթմէյ-
իւփ սայրը մաասոււմլար տիլէ
չըքմաք թաքտիր օլունմուչ վաք
թէտէք սէօյլէմէզ օլուր. սայրը
մաասոււմլար կիպի պաքըլըր, լա-
քին զայիֆլիզինտէն զանն իթմէ,
պիզի սէվտիյինտէն համլ էյլէ.
սայրը մաասոււմլար կիպի աղլար,
լաքին Յոուն սղլամասը սայրը
մաասոււմլարըն աղլամասընտան
ֆաոքը չօք տըր, չիւնքի տիւն-
հայէ կէլտիյինտէ ինսան իթտիյի
վէիտէճէք ճիւմլէ կիւնհլէրի պի
լիր իտի. իշտէ Յո աղլատըղընըն

սէպէպի պու տուր : Յիքր էյէ,
 քի Յո պիզի նէ քաաար չօք
 սէվէր . Յո պիլտի քի պիզէ իմ-
 տատ իթմէք իչին մէրհամէթին-
 տէն ղայրը ևօլ եօք տուր , լա-
 քին կինէ պիլտի քի , հէմ մու-
 հասպպէթի , վէ հէմ մէրհամէ-
 թի նամքեօռ օլան ինսանըն
 ֆայտէսինէ օլաճաք տրր : Յո
 աղար իօի ինսանըն կիւնահլէ-
 րինի , պա խուսուս պէնիմ կիւ-
 նահլէրիմի , քի Յոուն աղլամա-
 սընտա կիւնահլէրիմին ալֆինի
 պուլամ : Սանուկ Յո պիր մէ-
 լայիք կէօնտերտի , քի տիւնեայէ
 ոահաթլէք վէ շաղլէք օլա-
 ճաղընը պիլտիրէ , հաչան Յո
 քուրթարըճըմըզ վէ թէսէլի
 վիրիճիմիզ տօղտուղունտա տիւ-
 նեա ոահաթ օլտու , վէ աղլա-
 մայը ֆէրաղէթ իթտի :

Յիքր :

Փիւր :

Պունտան պէջլէ էօյրէն , էյ
 ինսան , Յո աղլատղղընըն սէ-
 պէպի օլան կիւնասըն պիհուտէ-
 լկինի , վէ թէճաուզլիյինի
 ֆիքր իթսէն , նիճէ կիւնաս ի-
 չինտէ իքէն ոահաթ օլա պիլ-
 տին . թէօպէնի կիւնտէն կիւնէ
 պրաղա պիլտին : Կիւնաստէն
 ֆերաղէթ իթմէք տէյիլ , քան
 եաջը իլէ աղլայաճաղընա , կիւ-
 նաս կիւնաս իւստինէ իշլէյէ
 պիլտին . քաչ քէրրէ կիւնաս
 իշլէմէյէ քատըր օլտուքճա կէն-
 տինի մութլու պիլտին : Եյ վահ
 պու նէ հալ տըր , պու նէ
 պէօյիք տիվանէլիք տիր : Կէլ ,
 էյ ինսան , ֆիքր էյլէ . Պէթլէէ
 մէ կիթ , վէ անտէ կիւնասլէ-
 ըրինի աղլամաք էօյրէն : Յո իլէ
 պէրապէր կիթ քի սէնի քա-

պուլ էլէյէ, վէ էպէտի սէֆայը
սանա վերէ :

Վրոստտ իսա :

Եւ սէվկիւլիւ իսա, պէն սէնի
սէվերիմ, եօք քի ճէհէննէմ
քոռքուսունտան, եախօտ ճէն
նէթ ումոստունտան պէն սէնի
սէվերիմ եալընըզ սէն սէվիլմէյէ
լայըքսըն տէյի պէն սէնի սէ
վերիմ :

Եւստիւնո-Են տմէլէ :

Պու կիւն մախսուս պիր փիւշ-
մանըք իտերսին, վէ իթտիյին
կիւնահլէրտէն տէրուն տիլտէն
փիւշման օլ :

Տոստ :

Եւ մուհապպէթի մանուկ, քի
պիզիմ թէսէլլամըզ իչուն պու
տիւնեայէ կէլմիշսին, սէն նիչին
աղլար-

աղլարսըն. կեօյտէն մէլայիբէր
 սէնին տօղտուղունու, վէ ինսա-
 նէ ոահաթլըք խապերինի վէ-
 րիւլէր, վէ սէն, եւ պէնիմ
 Տնդւմ, եւ պէնիմ քուրթա-
 րըճըմ, աղլարսըն. վայ պանա.
 պիլտիմ սէն նիչուն պու տիւն-
 եայէ կէլտին, պիզի կիւնահլէ-
 րիմիգտէն քուրթարմաք իչուն
 կէլտին, վէ մասսում հալիստէ
 քուրթարըճը խըզմէթինի կէ-
 րիւսի աղլաման իլէ էօլտիւյիւն
 վաբըթտէ միւպարէք քանընը
 տէօբմէք իլէ նէ իտէճէյինի պէյ-
 ան իթտին: Աէն, եւ սէվ-
 կիւլիւ էֆէնտիմ, սէն կէօզ
 եաշէրին իլէ Մլահ պապանըն
 զազէպինի պիզիմ իւզէրիմիգտէն
 տէֆ իթտին, սէնին լութֆին ի-
 լէ էյլէ, քի պիզիմտէ կէօզ
 եաշէրիմիզ իլէ կիւնահլէրիմի-
 զին ավֆինի պուլմաղա լայըք

օլալում : Այն պու նէ միւշ-
 կիւլ շէյ տիր, նէ պեօյիք տի-
 վանէլէք տիր պիզտէ, պապամը-
 զը, անամըզը, քարտաշէրիմի-
 զն, տօստլարըմըզը, վէ պիզէ
 էյլէք իտէնէրի զայիպ իտերսէք
 աղարըզ, սէնի վէ սէնին իլէ
 լուծֆինի քի զայիպ իծմիշիզ,
 աղամայըզ : Այն սէվկիւլիւ
 Յնում, պէն նէ քատար նամ-
 քեօռ ում, քի պէնիմ իւրէյիմ-
 տէ ասլա սէնին մուհապպէթին
 եօք տուր, կիւնասլէրիմտէն
 փիւշման օլուփ կէնտիմի իսլաս
 իծմէք պէնտէ նիյէթ եօք տուր :
 Ահէֆէնտիմ, սէն պանա լուծ-
 ֆինի վէր, քի կիւնասլէրիմտէն
 ֆարիղ օլուփ պօռճումու պիլէյ-
 իմ, վէ կէճէ կիւնտիւզ կէչ-
 միշ էօմրիւմիւ աղայըմ, պէլի
 էֆէնտիմ Յն, պէնիմ նիյէ-
 թիմ շիմտէն սօնրա կիւնասլէ-
 րիմի

րիմի աղլամաք տըր, սանա րիճա
 իտերիմ, սէնի կերէյի կիպի
 սէվմէտէ օլան քուսուրիմի սէն
 թէմամլա: Աէն լութֆինրի վէր,
 քի սէնի տայմա սէվէյիմ, վէ
 սէնին իլէ տայմա աղլայրմ. պէն
 պիւթիւն սէնին օլուփ տայմա
 սէնտէ օլայրմ, վէ սէն պէնտէ
 օլ. պէնիտէ սէնին կէօզ եաչլէ-
 րինի սիլէն ազիզ քիմէսնէլէրին
 սըրասընա քօ, քի պէն տախի
 անլէր իլէ պերապեր էպէտի իզ-
 զէթէ նայիլ օլայիմ:

Լմին:

Արեւ անայի արա:

Եւ Յսուս վաղիտէսի Աերեմ,
 սէն քի, ազիզ էվլատըն աղլա-
 տըղընը կէօրիւփ նէ սէպէպտէն
 օլտուղունու, եանի կիւնահլէ-
 րիմ իչուն աղլատըղընը պիլտին:
 Սանա րիճա իտերիմ, սէնին շի-

Փաէթին իլէ էյլէ, քի պէն
տախի հիսապսրղ կիւնահլէրիմ,
տէն քավի նիյէթ իլէ փիւշման
օլուի անլէրի տերուն տիլտէն
աղլայրմ: Աէնին պիր տանէ էվ-
լատընըն աղլտըղընըն սէպէպի
պէնիմ կիւնահլէրիմ տիր, էյլէ
քի կիւնահլէրիմտէն կէրէյի կի-
պի թէօպէ իտիւի խաչ սյեա-
ղընտէ քասսավէթլի տուրանլէր
իլէ պէրապէր օլմաղա լայիք
օլայրմ: Ըմէն:

Ի թիմանիա - - - սահիֆէ: 22.

ՏԵՕՐՏԻՒՆԱՂԻ ԿԻՒՆ:

Յոնն Բըխարու-Բիւն իւլէրինէ
ճրտձական պոտ:

Յն սէքիզ կիւն տօղտուքտան
սօնրա պօռճլու տէյիլ իքէն թըլ-
փատել օլմաք իստէտի, վէ իս-
տէմէյիլէ կէնտինի պիզիմ կիպի
կիւ-

կիւնահրեար հալինտէ կեօստէր-
տի, քի պիզ տախի անըն ար-
տըսըրա կիտիւփի, օնա պէնպէյէ-
լիմ : Տիւփատուծիուն աղըը-
լէրինի չէքմէք իստէտի, չիւն-
քի անճաք ճէֆա չէքմէք իչին
պու տիւնեայէ կէլմիշտիր, օլ
քատար չէքմէք արզուսի իլէ կէլ-
տի, քի մասսուճլըղըն սէպէ-
պինտէն տիսի զիտէ չէքմէտիյին-
տէն մազլըմ իտի : Յն մասսում
իքէն օլ մուպարէք քանը շէօյլէ
տէօքմէյէ պաշլտը քի սօնրա պի-
զիմ ճանըմըզըն սէլամէթի իչին
պիւթիւն տէօքտիւ : Եշպու
Լճային մանուկ թլփիտել օլտու-
ղինտէ ատընը Յն քօտուլար,
պունտան պէօյլէ հէր քէսէ
պէյեան իթմէք իստէտի, քի Յն
ճիւմէլէ ինսանըն սէլամէթի տիր,
չիւնքի մուպարէք իսմինի ալէմէ
պիլտիրմէքտէ օլ մուպարէք քա-
նը

նր տեօքտիւ քի, անըն իլէ ճա-
 նըմըզըն եարալէրի տեֆ օլա,
 վէ Յս իսմի իլէ կէնտի պէջիւք
 մուհապպէթինի պէյան իթտի,
 շինքի օլ իսմ իլէ կիւնահքեար-
 լէրի փառաւորել իտէր. ճէհէն-
 նէմտէ շէյթանլէրի քօքրու-
 տուր, պու տիւնեօտէ փառք
 վէրիր, վէ ճէննէթտէ սէճտէ
 օլունուր. օլ իսմ հէր էլլէյին
 սէր շէշմէսի տիր, հէր քէմլլէյին
 տէֆի տիր, մուսաթարալէրտէ
 սէլամէթ տիր, տէրտ վէ մէշսք-
 քաթլէրտէ քուվվէթ տիր. կիւ-
 նահքեարլէրին ումուտու տուր.
 վէ սալիհ ատէմլէրին էպէտի
 պսակը տըր:

Փ ի ր :

ԻՅ նամքէօս վէ մաղրուր կիւ-
 նահքեար. ալքաք կէօնիւլլիւ օլ-
 մաղա Յնտան էջրէն քի, կիւ-
 նահ-

նահաբար սիւրէթինտէ կէօրիւն-
 տիւ սէն կիւնահաբար իքէն, կիւ-
 նահաբար կէօրիւնմէք իստէմէզ-
 սին, պու նէ պէօյիք մաղրուր-
 լուք տըր . սէն թէօպէ իտիւփ
 Ալահըն իլէ պիւ օլմաղա տիւ-
 շիւնմէզսին. Այ կիւնահաբար,
 կէնտինէ կէլ, վէ կիւնահաբարին-
 տէն փիւշման օլ, Յոս վար,
 վէ օնա ըիճա էլէ, քի թլփա-
 տութիունտա տէօքտիւյիւ քա-
 նը իլէ սէնին ճանրնըն լէքէլէ-
 ըինի եայքտարն . սէն շիմտէն
 սօնրա ալչաք կէօնիւլիւ օլ, քի
 ալչաք կէօնիւլիւլէր իլէ իզզէթ
 պուլմաղա քատըր օլատըն:

Աննոյ Յոս փալէլ:

Այ քրիստիան՝ ճայիզ սի զէ
 տիւ վէ խոնարհ իւրէք ի լէ
 հէր կիւն վէ հէմ՝ հէր
 սաաթ տէ

Յոուն

Յոունտա շաղ օլմա	զէ
Յո շօլ կիւզէլ լսազի	նէ
արար պեօյիք արզու ի	լէ
թէսէլլիսին իւրէյին	տէ

Ասարինուլէ տէրէ :

Պու կիւն մախսուս կերէք սէ-
նին աքրանլերին իլէ, վէ հէմ
էթպային իլէ մաղլում, վէ խո-
նարհ օլմաք ճայիղ տիր :

Տոտա :

Եւ սէվկիւլիւ Յո, իշտէ կէլ-
տի օլ սաաթ, քի պիղ կիւնաս-
քեարլէր իչլին քանընը տէօքմէյէ
արզուլար իտին : Ահ. օլ մու-
հապպէթ աթէչի իլէ եանան,
վէ պէն նամքեօս վէ մաղլուր
իչին ճէֆա չէքմէյէ հազար օլան
իւրէյինի կէօքմէք քապիլ օլայ
ըտը. սէն պանա օլան մուհապ-
պէթինի կէօստէրմէք իչին մաս-
սոււմ

տում իբէն տախի շերիաթ մուք-
 թեզասինձէ ինրա իթմէք մու-
 րատ իթտին, վէ պէն վայ պա-
 նա, սէնին օրէնքին իւզրէ ամէլ
 իթմէք իստէմէմ, սէնին պույուր-
 տուքլէրին, քի սէնի տերուն
 տիլտէն սէվէնլէրէ պու քա-
 տար աֆիֆ տիրլէր, պանա փէք
 ազրր կէօրիւնիւրլէր: Աէն, եւ
 երկնային Մանուկ, սէն պէնի
 սէվէրսին, լաքին պէնտէ սէվիլ-
 մյէ լայրք պիր շէյ եօք կիւնաճ-
 լէրիմտէն շայրը. պէնիմ կիւ-
 նաճլէրիմ, պէլի պէնիմ կիւ-
 նաճլէրիմ. սէնին պանա օլան
 մուճապպէթին պանա իթտիյին
 մերճամէթէ սէպէպ տիր, պէնի
 փէք սէվտիյինտէն էօթիւրիւ կիւ-
 նաճքեար սիւրէթինտէ կէօրիւն-
 մէք իստէտին, սէն կիւնաճօրղ
 իբէն վէ կիւնաճ իլլէմէյէ քա-
 տրր տէյիլ իբէն, կիւնաճի եօղ
 իթ-

իթմէյէ լազըմ՝ օլան իլաճլէրի
 նազիք թէնինտէ քուլանմօք իս-
 տէտին, թէաճճիւպ սէն կիւնա-
 Տը սէվմէզսին, վէ կիւնաՏ-
 քեարը սէվէրօին, պէնիմ կիւ-
 նաՏլէրիմ իչին օլան պօռճու
 էտա իթմէք իւզէրինէ ալտըն,
 պէն մուստաՏաքք օլտուղում՝ ճէ-
 զալէրի չէքմէք իլէ սէնին ըուզըն-
 տան զիատէ ճանըմըն սէլամէ-
 թինի սրատըղընը պէյան իթ-
 տին: Ե՛Տ սէվկիւլիւ Ննում,
 սէնին թէաճճիւպ օլունաճաք
 խոնարՏութիւնունու պիլտիմ .
 քի սէն կիւնաՏքեար տէյիլ ի-
 քէն, վէ օլամազ իքէն, կիւնաՏ-
 քեար կէօրիւնմէք իստէտին,
 պէնտէ իսէ պէօյիւք մաղըուրլըք
 կէօրիւյեօրում, պէն վիք պէօյիւք
 կիւնաՏքեար իքէն կիւնաՏքեար
 կէօրիւնմէք իստէմէմ, պէն մազ-
 լըմլըք կեօստէրիրիմ, վէ ին-

Թիբամ ալմաք իստերիմ, էյի
 շէյլերի արամաք սիւրէթիլիէ
 մեքրուֆ շէյլերի արզուլարում,
 խայրը ամէլ կեօստերմէք իլէ պէ-
 նիմ եարամաղլըղումը կիզլերիմ,
 վէ պէօյլէճէ հէմ կէնտիմէ, վէ
 հէմ էլէ քըյիարում: Եւ
 ռեպպիմ, պու նէ հալ տըր պէ-
 նիմ հալում, սանա ըրճա իտէ-
 ըրիմ, սէն լութֆինի վէր քի,
 խոնարհուլթինու սէնտէն էօյրէ-
 նէյիմ. պիւթիւն ալէմ պէնի
 մէթհ իտեր հաչան պէն մաղ-
 ըուր կիւնաճքեարիքէն ալչաք
 կէօնիւլլիւ արդարլէր արասըն-
 տա կէօրիւրլէր: Եւմէն:

Սէլէմ անայէ գո-ո:

Եւ Սարիամ Եճաճին քի Յնա
 նէչէ քէրրէ օղուլ, վէ Յն սա-
 նա անա տիմէյէ հազզ իթտինիզ.
 սէնսին Յնուն կէրչէք վալիտէ-

դ D

սի,

սի, կերեք կեօյտե, կերեք եր-
տե քի օլան խաղինե լերին են
քըյմեթլի խաղինե սենտե տիր:
Սանա րիճա իտերիմ, սենին
խաղինեն իլե պեն ֆօքիրի զեն-
կին էյլէ, սենին շիֆաեթին իլե
Սանուկ Յոու լայիք իւզրե իւ-
րէյիմէ ալլփ անըն իլե պերա-
պեր եպետի ճեննեթ սեֆալերի-
նի սիւրմէյե լայիք օլայիմ:

Լժին:

Ի թմանիա . . . սահիֆե 22.

ՊԵՇԻՆԻՆԻ ԿԻՒՆ

Իւլ փափելու Յոու պերեթ իւ-
պիլերի իւզերինե հարած-
լան արու:

Նիճէ քի Սանուկ Յո կենտի
սեճտեսինե ֆուքարելեր արա-
սընտա չօպանլերի տավեթ իթ-
տի, էյլէճէ զենկինլեր արասըն-
տան

տան իւչ փատիշահը տախի տա-
 վէթ իթտի : Պունտա ֆիբր
 էլէ, նէ շէքիւ Լաւահ ինսանը
 թիւուիւ թիւուիւ տավէթ իտեր.
 չօպանլեր ճահիւ մաքուէսին-
 տէն օլուփ Լաւահ պունլարա
 պիր մէլէք կէօնտերիւփ տավէթ
 իտեր, փատիշահլէր քիամիլ միւ-
 նէճճիմ օլտուքլէրինտէն անլէ-
 ըի պիր երլտըղ թաքրիպի իլէ
 տավէթ իտեր : փատիշահլէր
 պու երլտըզ կէօրտիքլէրի պիր-
 լէ եօլա ոէվան օլուփ քըլա-
 ղուզլէրի օլան երլտըզն արտը սը-
 րա կիտերլէր : Էմտ օլտուն օլ
 Լաւահըն քուտրէթինէ քի պիզ-
 տէ քի պուլունան շէյլէր իլէ
 պիզի կէնտինէ շէքեր . պիզիմ
 զայիճլէյիմիզի պիլիւր, պիլիւր քի
 պիզ կէնտիլիյիմիզան սէլամէ-
 թիմիզին եօլունու արամաղա
 քատըր տէյիլ իզ : Էբրօէսին

երամազը զընը քիբը էլէ. շե-
 րօգէս թէքայիւտ իլէ սուալ ի-
 տեր նէ շէքիլ, վէ նէ զէման
 երլտըզը կեօրմիւշէր, օլ ենի
 տօղմուշ փատիշահը նէ շէքիլ
 թանըտըլար, վէ նէ սեպէպտէն
 անըն զիարէթինէ կէլմիւշէր :
 շերօգէս պունլարա սըմաուլար
 քի, անը պուլտուքտան սօնրա
 կէնէ Վ. ուտսշերիֆտէն կէչիւփ
 էապերինի վիրէլէր քի կէնտի
 տալի ճիւմլէ դէվապիսի իլէ
 վարըր օնա վաճիպ օլան իզզէդի
 իտէ պիլէ. լաքին օլ ենի տօղ-
 մուշ փատիշահի արամաղա նէ
 շերօգէս, վէ նէ Վ. ուտսշերիֆ-
 տէն պիր քիմնէ պու. իւշ փատի-
 շահլէրիլէ պերապեր կիթտի :
 պու իւշ փատիշահ Բեթղէէմէ
 վասըլ օլտուքլարինտէ ախօրա
 կիրիւփ վէ պու մաասոււմ սիւրէ
 թինտէ Մ. լահ կիզլէնտիլինի պի-
 լիւփ

լիւսի օնա սէճտէ իթտիլէր, վէ
ալամէթլի փէշքէշէր, ճանի ալ-
թըն, կիւնլիւք, վէ միւռռ արղ
իթտիլէր :

Փնր :

Պունտան պէօյլէ, էյ քրիստի-
ան, սէնի տավէթ իտէն Ալա-
հընըն արտըսըրա կիթմէյէ էօյ-
րէն : Ալահ պու իւչ փատիշա-
հըն եիւրէքլէրինի թահրիք իթ-
տի պիւր երլտըզըն թաքրիպի իլէ,
վէ օլ տէմ երլտըզըն արտըսը-
րա կիթմէք իլէ ճանլէրինին սէ-
լամէթի օլան Սանուկ Յնու
պուլտուլար, սէն պունլարա քա-
թը ազ պէնգէրսին : Ալահ սէ-
նի քաչքէրրէ լութֆլէրի իլէ
կէօնտէրաիյի տէրտլէր իլէ տա-
վէթ իթտի, սէն Ալահըն տա-
վէթլէրինի քապուլ իթմէտին
մի. Ալահըն խըզմէթինատ քի

սօուքլիյնտէն փիւշման օլ, վէ
 Մանուկ Յնա ըիճա էլլէ քի կէն-
 տի լուծֆի իլէ անը արայիւփ
 պուլմաղա վէ ասլա անտէն այ-
 ըրլմամաղա քատըր օլայլմ:
 Ամին:

Մանուկ Յնա լէվէքիւլ
 տմէլ:

Եւ էֆէնտիմ իսա, սէնի պու
 տիւնեատէ արայան քիմէսնէ տէ-
 նիզտէ քի օլան Տիսսապսրզ սու
 տամլասընտան զիատէ լուծֆլէ-
 ըինէ նայիլ օլա պիլիը:

Ատտիմսուլի տմէլ:

Սէն պու կիւն խուսուսա Մա-
 նուկ Յնա տուա իթտիյնտէ թէ-
 վէքքիւլ օլուփ անը եիւրէյն-
 տէն վէ ֆիքրինտէն չըքարմա:

Տո՛ւս :

Եւ փեք սեվկիւլիւ Յ՛ս, պու
տիւնեայե կելտիյին պիրլէ պիր
մէլէք թաքրիպի իլէ չօպանլէրի,
վէ պիր երլտըզ թաքրիպի իլէ
իւչ փատիշահը տավէթ իթտին.
պէնի լութֆլէրին իլէ զէնկին վէ
ղանի իթմէք իչին ասլա պէնսիզ
օլմաք իստեմէտին, սէն պէքլէ-
մէզսին քի, իփտիտա պէն սէնի
սեվէյիմ, սէնի արզուլայիմ, վէ
սէնի արայրմ, սէն քերէմ ի-
տիւփ պէնի սեվէրսին, վէ ճէպր
իտիւփ պէնի սանա չէքեր սին.
եալընըզ արզուն պուտուր քի,
պէն սէնի քապուլ իտէյիմ: Եւ
էֆէնտիմ Յ՛ս, պէն սանա քօ-
լայ միւթիւ օլուփ սէնին ար-
տըն սըրա կելիւր իտիմ էյեր պէ-
նիմ կիւնահլէրիմ պէնի սէնտէն
այըրմանեայիտիլեր. պէն Ֆաքիր
իմ,

իմ, ղելիլեմ, վէ խայրը ամէլ
 իշէմէտէ սօուք, վէ թեմպէլ
 իմ, կիւնասլէրիմին զինճիրլէրի
 իլէ պողըրմ, վայ պանա. կեն
 տի պէտ հալիմի պիլմէյօօրում:
 Մ.Տ. էֆէնտիմ Յն, պէն պու
 քառանլըքտա նիճէ կէօրէ պի
 լիրիմ սէնին այտընլըղն օլմայ
 ինճէ պու եիւրէք սօուքլուղու իլէ
 սէնի նիճէ սէվէ պիլիւրիմ սէնին
 մուհապպէթիսին աթէշի եիւրէյ
 իմի եսքմայինճէ, վայ պէն կիւ
 նասքեարէ, քաչ քերրէ Յնում
 պանա այտընլըք վիրտի վէ պէն
 թէքրար քառանլըղա տիւշտիւմ,
 քաչ քերրէ կիւնասլէրիմին ալ
 Փընը պուլտում, վէ պէն թէք
 րար էվվէլթի կիւնասլէրիմի իշ
 լէմէյէ ճէսարէթ իթտիմ: Այս
 Յն, էօմրիւմ օլտուքճա կիւ
 նասլէրիմի վէ եարամազլըղմը
 կէճէ կիւնտիւզ աղլամաղա քա
 վի

վի նկյեթ քորում : սէնին մու-
 պարէք այսքլէրընա տիւշիւփ ,
 եւ սէվկիւլիւ Սանուկ , սանա
 ըիճա իտերիմ , սէն լութֆինի
 վէր քի , կէնտիմի իսլահ իտէյ-
 իմ , սէնին մերհամէթինտէն պե-
 նի մահրում իթմէ , սէն այտըն
 լըղըն իլէ պըլմըր վէ եիւրէյիմի
 նուուլանտըր քի սանա կէլմէյէ
 քատրր օլայրմ . սէն պէնիմ ճա-
 նրմա կէօստէր , նէ քատար կիւ-
 ղէլ սին , սէնին մուհապպէթի-
 նին աթէշի իլէ պէնիմ եիւրէյ-
 իմի եսֆ , շէօյլէ քի , սէնին մու-
 հապպէթինտէ էօլէյիմ : իշտէ ,
 եւ սէվկիւլիւ Յն , պէն , պէն
 զափալը կիւնահքեար , սէնի
 Լըլահրմ պիլիւփ , վէ այաղընա
 տիւշիւփ , վէ փատիշահլէր կի-
 պի պիւթիւն կէնտիմի ճանրմ
 իլէ , թէնիմ իլէ սանա թէսլիմ
 իտերիմ : Սէն պիլիւրսին քի ,

պէն ֆափր իմ, անլեր կիպի
 սանա ալթըն, կիւնլիւք, վե
 միւռռ վիրեմէմ, տնճար սէնին
 պանա վիրտիյինի վերիրիմ, վե
 պիր տախի կիւնաս իշլէմէմք
 տերուն տիլտէն իտերիմ, կիւ
 նասլերիմին էտասը իշին քավի
 նիյեթիմի սանա սիրզ իտերիմ,
 պիւթիւն կէնտիմի սանա թէս
 լիմ իտերիմ, սէն պանա նե ի
 տերսէն, վե նիճէ իտերսէն էօյ
 լէ էյլէ: Լան Ըն, նիճէ քի
 իւչ փատիշասըն փեշկէշինի վե
 եիւրեքլերինի քապուլ իտիւփ
 սէնին տիւշմանըն օլան Էերօ
 դէսէ պիր տախի վարմասընլար
 տիյի խապեր վերիլտի իսէ, էօյ
 լէ ճէ պէնիմ եիւրէյիմի քապուլ
 իտիւպ սէն սսիլս քի, թէքրար
 կիւնասէ տիւշմէյիւփ սէնին մու
 րատըն իւզրէ քալան էօմրիւմիւ
 կէշիրմլյէ քատըր օլսյըմ:

Լ.Պին:

Մերեմ անայե պատահ :

Եւ կոյս Սարիամ, Սայր ԸՅ,
 Յո մանուկտաքի լուծֆլերին
 կիզլի խազինէնին խազինէտարը
 սըն, սանա ըիճա իտերիմ, պէն
 ֆաքիր կիւնահրեարը օլ իւչ
 փատիշահըն վերտիքլերի ալթը-
 նա տէյիլ էմմա երկնային խազի-
 նէ լերէ հիսսէտար էյլէ, քի
 սէնին լուծֆին իլէ սէնին սեվ-
 կիւլիւ էվլատընա լայիք շէօյլէ
 փէշկէշ իթմէյէ քատըր սլուփ
 պէնի քապուլ էյլէ, քի էօլիւն-
 ճէյէտէք պէնի լուծֆինտէ սաք-
 լայեա : Ըմին :

Ի իթանիա - - - ստհիֆէ 22.



ԱԹԹՆԱԴԻ ԿԻՒՆ:

Ստնուի Յն արձարե կեօնի-րի-ւ-
րեյի ի-պէրիսէ հարձանիան

որո-ւ-ս :

Յն քրոք կիւն տողտուքտան
սօնրա Սէրեմ անա վէ Հայր
Յօսէփ անը Ֆաքիրանէ ԼլաՏէ
արղ իտերլեր : Կերչէք իւչ
փատիշահ Յնա ալթըն , կիւն-
լիւք , վէ միւռու փեշկէշ արղ
լիթմիշլեր իտի , լաքին Յն քի
պու տիւնեատե Ֆաքիր կիպի կե-
չինմէք իստետի , անլերի Ֆու-
քարելերե տաղըթմըշ իտի , վէ
կերչէք պիր քուզու օլմաք քուտ-
րէթի վար իտի , լաքին կիւնահ
քեար իչին կերչէք Գառն Լոյ
օլան էվլատընը քուռպան իթ-
մէք իստետի : Յն Սէրեմ ա-
նասընըն քըյմէթլի վէ եալընըղ
խազինեսի իտի . Սէրեմ կէնտի
իչին

իչին պիր չիֆթ կեօվերձին բէշ-
 կէշ կեօթիւրիւփ ֆուքարէլէր
 իչին օլան աբչէ իլէ եվլատընը
 ազատ իտէր: Պունտա սէն ֆիքր
 էլէ, էյ քրիստիան, նէ քա-
 տար էվլատ իլէ անա պիր պիր-
 լէրինէ պէնզերլէր, անա իլէ օ-
 ղուլ խոնարհութիու վէ ֆա-
 քիրլիլի իստերլէր իտի: Միմօն
 սալիճ վէ Ալլահտէն քօրքար
 պիր քիմսէ իտի, ինսան թէ-
 նինտէ Ալլահըն էվլատընը կեօր-
 մէյինձէ եօլմէղ տիլիւ Հոգին
 նբ թարաֆինտէն Միմօնա իք-
 րար օլունմուշուտու: Պու
 սալիճ իլտիար Մէրեմ անա
 տաճարէ կէլէձէյի կիւն կէլիւ,
 անտէ Մէրեմ անա էվլատը իլէ
 կէլտիլինի պէօյիք արղու իլէ
 պէքլէր: Մէրեմ անա վէ Հոյր
 Յօսէփ խոնարհութի իլէ ֆու-
 քարէ վէ թանըլմայաճաք հա-
 լինտէ

լինտէ տաճարէ կելիր, լաքին
 Միմէսն անլէրի կէօրտիյիւ կի-
 պի թանըյրի պէօյիք սէվինճ
 իլէ Յնու քուճաղինէ ալըփ Մւ-
 լահէ շիւքր իտէրտի, տիւնեա-
 նըն քուրթարըճըսընը կէնտի
 կէօզլէրի իլէ կէօրմէք լութֆինէ
 նայիլ օլտու, պունտան սօնրա
 էօլիւմինի արզուլար օլտու:

Ֆիւր:

Ե՛յ քրիստիան պիւթիւն իւրէք-
 տէն Մլահը սէվէնլէր Մլահըն
 օրէնքինի նասըլ թութարլար
 պունտան էօյրէն, Մլահը կեր-
 չէքտէն սէվէնլէրէ Մլահըն
 թէմպիհլէրի թաթը կէօրիւնիւր-
 սէն շիմտիյէտէք Մլահը կեր-
 չէքտէն սէվմիշմիսին քի, Մլա-
 հըն թէմպիհլէրինի թութմաղա
 մուքայէթ ոլմայրի տիւնեայէ
 թափմըշըն: Մ՛հ փիւշման օլ,
 վէ

վէ մուհապպէթի Յոա ըիճա
 էլէ, քի Ալլահըն եօլունտա կէ-
 զիւփ անըն թէմպիհլէրինի կէ-
 ըէյի կիպի թուժմաք լուժֆինէ
 նայիլ օլասըն:

Մանուի Յոա Մուհապպէթ
 ախլէ:

Եւ սէվկիւլիւ Մանուկ, պէնի
 սէնին մուհապպէթինտէն քիմ
 այրրա պիլիբ, տիւնեատէ պիր
 շէյ եօք տուր քի, պէնի սէնտէն
 այրրմաղա քատրր օլա, նէ տիւշ-
 ման, նէ տէվլէթ, նէ զահմէթ,
 նէ աճը, նէ աթէշ, նէ ֆա-
 քըլըք, նէ սօուք, վէ նէ ըս-
 սըճաք պէնի սէնտէն այրրամաղ-
 լար:

Եւտախնուլի ախլէ:

Սէն պու կիւն չայըշ թուժմա-
 ղա, խուսուսա Ալլահըն, վէ յք
 քիխսէնին թէմպիհլէրինի:

քատար երլտան պերի սէնի սեվ
 մէտիմ, սէնի թանըմատըմ: Ա՛ա
 Յ՛ս, սանա ըիճա իտերիմ, ըի-
 ճամը քապուլ իտինճէյէտէք,
 վէ կիւնահլէրիմի պանա պաղըշ-
 լայընճայատար սանա ֆերեատ
 իտերիմ, վէ ոլ քատար ֆեր-
 եատ իտերիմ, քի սէն լուծֆին
 իլէ պանա ճէվապ վէրինճէյէ-
 տէք, սէն պէնի քապուլ իտին-
 ճէյէտէք պէն աղլամաք իսոե-
 ըիմ: Ա՛ա Յ՛ս, եա մերհամէթ
 պապար, եա թէսէլլա վէրիճի
 Ալլահըմ. իշտէ պիր տանէ սեվ
 կիւլիւ էվլատըն Յ՛սու սանա ըն-
 ծայել իտերիմ, սէն անը մեր-
 համէթ կէօզիւն իլէ պաք, քի
 անըն իչին պանա պաղըշլայըլի
 լուծֆինի վէրէսին: Պաք, եա
 ուպպիմ, նէ քատար կէնտինի
 ալլաքլաթմըշ պէնիմ իչին, ֆա-
 քիր, խոնարհ, մազըմ, վէ ճէ-

Ֆա չէքեր օլմուշ, սեօյլեմեզ-
 տիր, լաքին մուհապպեթլի իւ-
 րէյի պէնիմ իչին սեօյլեր, կիւ-
 նահքեարլեր իչին Տաճարէ կե-
 լիր, քի ճիւմլէսի կիւնահչէրինին
 ավֆինի պուլա, զիատէսի իլէ
 փաք անասը պու սեվկիւլիւ Մա-
 նուկու պէնիմ իչին, վէ կիւ-
 նահչէրիմ իչին սանա ընծայել
 իտեր: Պաք իմտի, եւ Երկ-
 նաւոր պապա, պու զայէթ փաք,
 վէ սանա փէք մաքպուլ իւրէք-
 լերէ, սանա մաալումտորր եւ
 ռէպպիմ, նէ քատար մուհապ-
 պեթլիտիրլեր, կիւնահքեարլե-
 րէ իմտատ իթմէյէ նէ քատար
 արզուլարլար: Նէ միւմքին,
 եւ մերհամէթլի պապա քի պիզ
 կիւնահքեարլեր իչին ըրիճալերի
 քապուլ օլունմյալեր: Նա ռէպ-
 պիմ, պիզէ մերհամէթ էյլէ իշտէ
 պէն հազըրըմ սէնին թեմպիհ-
 լէ-

լերինի թուժմաղա հեր շէտէ
 սէնին մուրատընը իժմէք վէ սա-
 նա միւթիւ օլմաք լուժֆինի պա-
 նա վէր, վէր պանա օլ լուժֆի,
 քի անըն իլէ կոյս մերեմ էմրի-
 նի իժմէյէ, վէ քուրթարըճը-
 մը թանըմաայա Սիմէօն տա-
 ճարէ կէլմէյէ քատըր օլտու .
 իշտէ պէն հազըրըմ քալան էօմ-
 ըիւմիւ սէնին մուրատըն իւզըէ
 սիւրմէյէ :

Սէրէմ անայէ արատ :

Եւ սէլամէթ անատը, սէն քի
 տիւնեատէքի օլան ճիւմլէ կիւ-
 նահքեարլէր իչին սէվկիւլիւ էվ-
 լատընը մուհապպէթ իլէ Ելլահ
 պապասինէ ընծայել իթտին .
 եալվարըրըմ սանա, պէնտէն
 էօթիւրիւ տաթի Ելլահէ ըիճա
 էյլէ, քի ասլա անտէն այրըլ-
 մայըմ, վէ կերէյի կիպի օնա

Երզմէթ իտիւփ պու Փանի տիւ-
նեատէ էօմրիւմ՝ օլտուքճա անի
սէվէյիմ, վէ տայմա լութֆին-
տէ օլայիմ: Ը,մին:
Իթմանիա - - - սահիֆէ: 22.

ԵՏԻՆՆՆԻ ԿԻՒՆԻ

Յ Եգիպտոսս քաղաքը ի-դէրի-
նէ իբաթալան գոսս:

Պու սէվկիւլիւ Սանուկ իքի
եաշընը թէմամլատիյինտէ Հե-
րօվդէսին հալածանքը սէպե-
պինտէն վաթմանընը թէրք իտիւփ
Լոգիպտոսա քաջմար իքտիզա-
սինտէ օլտու: Պու հալածան-
քըն սէպէպի իւչ փատիշահ Լ-
րուսաղեմէ կէլտիքլէրի, վէ ենի
տօղմուշ եահուտիլէր փատի-
շահընը Հերօվդէսէ սուալ էլէ-
տիքլէրի սէպէպ օլտու: Հերօվ-
դէս

դէս պու սուալէրինտէն փերի-
 շան օլուի օլ կիւնահարզ մաս-
 սումի էօլտիւրմէյէ նիյէթ քօ-
 տու, քօքրուփ, քի փատիշահ-
 յըղընը էլինտէն ալմայա, հիս-
 սապորզ մասսումէրին արասըն-
 տա Սանուկ Յնի պուլուփ էօլ-
 տիւրսի նլէր տիյիւ էմր իթտի.
 լսքին Մլլահ թէալա Հերօդէ-
 սին նիյէթինի պօզուփ իւչ փա-
 տիշահէ տիւչէրինտէ էմր իթտի
 քի, ենի տօղմուշ փատիշահ նէ-
 րէտէ օլտուղինի Հերօդէսէ
 պլյեան իթմէմէք իչին վիլայէթ-
 լէրինէ զայրը եօլտան կիթսին-
 լէր: Պունտա Փիքք էյլէ. նի-
 ճէ սէվկիւլիւ Սանուկ Յն տա-
 խի իքի եաշընտա իքէն տիւնեա
 թարափինտէն հալածանք չէք-
 տի, օլ քի, օլ քատար տիւն-
 եայէ լազըմ իտի. պու պիր նը-
 շան իտի քի, էօմրիւնիւն տիւր-
 րին.

րինտէ նէ քատար չէքեճէք ի-
տի, վէ նէ քատար պէօյիք
սապո իլէ տիշմանլարը թարա-
ֆինտէն զուլմ, ոըսվայլըք, վէ
հալածանք չէքեճէք իտի: Յն
Լեթօդէսին հալածանքի վոք-
տինտէ կէօյէ չըքմաղա քատրը
իքէն օլ եօլուն զահմէթլէրինի
չէքմէք իստէտի քի կէնտինի
սէվէն, վէ սատաքաթ իւզրէ օ-
լան քուլլարընըն մէքեանի օլա-
ճաք Լզրիպտոս մէմլէքէթինէ
վարըփ անի մուպարէք էլլէյէ:

Ֆէր:

Յնտան էօյրէն հալածանք, վէ
թապիէթինէ քտոչը օլան շէյ-
լէրի չէքմէյէ, չիւնքի սանա իպ-
րէթ վէրմէքիչին կէնտիսի պէօյ-
իք խոնարհութի իլէ, վէ սապո
իլէ շէքտի:

ՏՈՒՍ 3

Եւ սեվկիւլիւ Յն, սէն ներէյէ
 քաչաօրսըն, քապահէթլիւլէր
 սէնին եանընա քաչըփ սէլամէթ-
 լէրինի պուլուրլար. սէն քի
 ճիւմէնին մէտարի սին, նիչիւն,
 քաչարսըն. սէնին ասլա քո-
 քաճաղըն եօքսուր, վէ քիմտէն
 քոքսան կէրէք. Այ պաննա.
 իմնի պէնտէն օլ քատար իբրահ
 իտերսին քի կէլիւփ իւրէյիմտէ
 սաքլանաճաղինէ, խէրապ օլ-
 մուշ Լոգիպտոսա քաչմայը տա-
 հա էյի թուծարսըն : Այէր
 կիւնահլէրիմ սէպէպիսէլէր, եւ
 Յն, պաննա լուծֆէյլէ, սէնին
 իլէ պերապէր կիտէյիմ, սանա
 եօլտաշ օլմաք իստերիմ, վէ
 սէն եօլտա կիտէր իքէն ճշմար-
 տութինունու պաննա էօյրէտիր-
 սին, վէ պէն եարամազըզըմը

Թանըյրփ կիւնահէրիմտէն կէ-
 րէյի կիպի փիւշման օլուրում :
 Եւմ ՅԾ, սէն քի պիւթիւն
 տիւնեանըն սահիպի սին պու-
 տիւնեատէ եապանճը կիպի կէ-
 չինիր սին : Եւմ ուեպիւմ, պէն
 սէնտէն նէ քատար ուզաղըմ,
 պէն տիւնեայը սէվերիւմ, կեօյեա
 քի եպէտի մէքեանըմ տըր : Եւմ
 ՅԾ, պիլիրիւմ քի սէնտէն ուզաք
 օլտուղիմտէ ասլա ռահաթըք
 պուլամում, զիրա սէն պէնի սէ-
 նին իչին եարաթտըն. վսյ պա-
 նա. օլ քատար քեօռ ում քի,
 պու ճըմարտութիու տախի պի-
 լէմէտիւմ : Կէլ իմտի ճանըմըն
 կէօզլերինի աչ, եւմ սէվկիլիւ
 Սանուկ. սէն պէնի ունութմա,
 սէն պէնտէն էօթիւրիւ պու
 տիւնեայէ կէլտին, վէ պէն սէն-
 տէն ուզաք տուրուփ կիւնահէ-
 րիւմ իլէ սէնի հալածեւլ իթտիւմ.

լաքին պիլիբիմ քի, նէ քա-
տար պէտիւք կիւնահքեար իսէմ,
սէնին մէրհամէթին տախի պէտ-
իւք տիւր: Իմտի մէրհամէթ քա-
փուլարընը պանա աչ, քի ան-
տէ պիսթիւն կիւնահլէրիմ իլէ
կիզէնէյիմ: Եւն Յն սէն պէ-
նիմ իւրէյիմի իպտէրսին, իշտէ
պէն անը սանա վէրտիմ, սէն
անը քտպուլ էյլէ, քի սէլամէթ
պուլպըմ, սէն տայմա պէնիմ
իլէ օլ, չէքտիյիմ ճէֆալէրտէ.
էյէր պու տիւնեատէ ռահաթ-
լըք պուլմաղսամ, շիւպհէսիզ
անը սէնտէ պուլուրում: Եւն
Յն, սէն պէնտէ եաշւի քի պէն-
տէ սէնտէ եաշայրմ: Եմին:

Մէրէմ անայէ պո-ա:

Եւն Մէրեմ, սէնքի, մէլայիլըլէ-
րին թագուհիսիսին, Մանուկ
Յնուն իլէ սանա պիր կիւճիւք

Եօքտուր, վէ անըն իլէ Եօլա
 կիթմէք սանա զահմէթ Եօքտուր.
 Օլ ազիզ խազինէ իլէ հէր մէմ
 լէքէթ սէնին վաթանընտըր, հէր
 զահմէթ սանա թաթլը տըր,
 հէր շէյ սանա քօլայ տըր, Յնում
 տան ուզաք տուրմատա, պանա
 նէ էյլիք օլաճաք: Երա Սէրեմ
 անա սէն քի, կիւնահքեարլէ
 բին շիֆակէթճիսի սին, սէն
 մուպարէք էվլատըն իլէ մուրա-
 տընըզ զայիպ օլմուշ քօյունլա-
 բը արամսք վէ պուլմսքտըր,
 պէն օլ զայիպ օլմուշ քօյունում
 քի, ճէհէննէմ քուռտլարը պու
 տիւնեատէ հալածել իտերլէր,
 պէնի Սանուկ Յնուն ախօրինէ
 կեօթիւր, վէ պէն երկնային
 չօպանըմըն սեօինէ կիտերիմ:

Եմին:

Եթանիա - - - սահիֆէ 22.

ՄԻՔԻՕԻՆՆՆԻ ԿԻՒՆՆԻ

Յ՞ Մէրէմ անայե վէ Հայր Յօ-
սէէէ Ռ-էէ- օղոո-ղէ է-զէրէնէ
Տրաշտկոն պոստ :

Հերոգէս էօլտիւքտէն սօնրա
պիր մէլայիք Հայր Յօսէփէ կե-
օրնիւփ Մանուկ Յ՞ իլէ վէ ա-
նասը իլէ Հրէաստանէ թէքրար
կիտէճէիճի խապէր վիրիւր, լա-
քին Հայր Յօսէփ պիլիւր քի,
Հերոգէսին օղու Երքէղայաս
անտէ փատիշահ օղուփ պապա-
սը կիպի եարամազ իտի, պու
սէպէպտէն զալիլեա մէմէքէ-
թինէ կիտիւփ սէվկիւլիւ Մա-
նուկ Յ՞ իլէ վէ անասը Մարի-
ամ կոյս իլէ Նազարէթտէ թէ-
մէքքին օղու : Մանուկ Յ՞
օնիքի եաշինտաիքէն Հայր Յօ-
սէփ իլէ վէ Մէրեմ անաիլէ
Երուսաղեմ Տաճարինէ վարըր,
Նէ-

Մէրեմ անանըն վէ Հայր Յօ-
 սեփին խապերի օլմատան անտէ
 քալոր: Հայր Յօսեփ վէ Մէ-
 բեմ անա քասսավէթ իտիւփ
 անի արարլեր, վէ իւչիւնճիւ կիւն
 Տաճար իջինտէ խախամլեր արա-
 սընտա օթուրմուշ պուլարլար,
 անտէն Հայր Յօսեփ իլէ վէ
 Մէրեմ անասը իլէ Նազարէթէ
 կելիւփ տայմա անլերէ միւթիւ
 քալոր: Պու իւչ ազիղ քիւմ
 սէլերին կէչինմք թարղինի Փիւր
 էլլէ. հալք պէյնինտէ Հայր Յօ-
 սեփ վէ հազրէթ Մէրեմ Յունն
 պապասը վէ անասը կեօրիւմիւր-
 լեր իտի, վէ Յն էվատլերի կի-
 պի անլերէ միւթիւ իտի, հէր
 իսուսուստա Ալլահըն օրէնքինի
 սասիքանէ վէ մուքայէթլիք իլէ
 թուժարլար, կէնտի հալլերինէ
 միւսսիպ իշ իլէ վարթթլերինի
 կէչիթիւրլեր իտի, նաֆաքալերի
 իչին

իշին, վէ Մանուկ Յն էլինստէն
 կէլտիցի քատար իշէրինէ եար-
 սըմ իտէր իտի: Ըլլահ, քի խ-
 րէյինին կիզն շէյէրինի պիլըր,
 խուսուսա Հայր Յուէփին վէ
 Մէրեմ անանըն ֆիքիլէրինի
 պիլըր իտի, պիլըր իտի քի Մանուկ
 Յն Ըլլահըն էվլատը վէ կէնտի
 եարատըճըլարը իտի. Մանուկ
 Յնուն միւթիլէյինի կեօրիւփ,
 թեաճնիւպ իտէրլէր իտի, Ըճային
 իմաստութիուն սըրլարընը նիէ
 քերէ Յնուն աղգինստէն իշէ-
 տիլէր իտի, վէ իշէրինի պի-
 թիրտիքտէն սօնրա պօշ քալ-
 տըլարը վաքըթ տուա իտէրլէր
 իտի, վէ երկնային շէյէրի ֆիքր
 իտէրլէր իտի:

Նասիհէլի:

Ֆիքր էյլէ պու մտածական սու-
 նա նէ եօյրէտիր: Հայր Յո-
 սէփ

սէփ վէ Մէրեմ' անասէվկիւլի
 Մանուկ Յսու զայիպ իԹմիշէր
 իտի, վէ պէօյիք քասսավէթ
 իլէ անի պուլունճայատաք սրա-
 տըլար: Աէն քաչ քէրրէ կիւ-
 նասէրին իլէ Յսու վէ անճային
 լուԹֆինի զայիպ իԹտին, վէ
 Թէօպէն իլէ անի արամաղա հա-
 ճէԹին օլմատը, Մանուկ Յս-
 շայր Յօսէփէ վէ Մէրեմ' ա-
 նայէ միւԹիւ իտի, եանի Լլահ
 ինսանէ միւԹիւ իտի, վէ սէն
 Լլահա վէ անըն Թէմպիճէրի-
 նէ շիմախետէք քառչս տուր-
 տուն: Եարամաղլըղնտան վիշ-
 ման օլ, վէ Մանուկ Յսա եալ-
 վար, քի սք էմրլէրինէ միւԹիւ
 օլմաք լուԹֆինի վէրսին, շէօյ-
 լէ քի անլէրի ԹուԹմամատան-
 իսէ էօլմէյի էյի ԹուԹասըն:

Իննիմաստ ամէլէ :

Հերքես սելամեթինէ լազում
 օլան շէյլէրի ըիճա իթսին, էլ
 պեթտէ ըիճասը քապուլ օլու-
 նուր: Հաստալըղըմտա ուհաթ-
 լըք, քասսավէթիմտէ թէսէլլի
 պուլուրըմ, սէնսին պէնիմ իւ-
 ըէյիմին թէսէլլասը:

Լաստիմուլի ամէլէ :

Պու կիւն Լլահէ, խուսուսա
 միւթիւլիւք ամէլլէրինտէ օլ, վէ
 անըն մուպարէք էմրինէ ոիզա
 վէր:

ՏԻՄԱ :

Եւ Յ սէն քի կերչէք Լլահ
 սըն, ինսանէ միւթիւսըն վէ պէն
 կիւնահքեար իքէն սէնին էմրլէ-
 ըինէ քառչլ քօրուլմ, սէն պա-
 նա պիր թէն վէ պիր ճան վիր-
 տին,

տին, ոչ թէնիմ վէ ճանրմ սա-
նա միւթիւ օլմաք լազլմ տրո, վէ
սէնին մուրատրն պու տուր նա
Յն, լաքին սէնին էմրինէ քառ-
շը, պէնտէ կիւնահ պույուրուր,
տիւնեա պէնի տավէթ իտէր,
պիլիբրիմ քի տիւնեա Փանի տիր,
վէ կինէ անըն արտըսըրա կի-
տէրիմ: Եւն Յն, սէնին փաք
վարդապետութիուն վէ ճշմար-
տութիուն իլէ պէնի տավէթ ի-
տէրսին, լաքին սէնին արտըն-
սըրա կիթմէք վէ սանա միւթիւ
օլմաք տէյիլ, սէնտէն քաչա-
րլմ, պէնի տավէթ իթտիյին
վաքըթ սէնլին սէսինի իշիտիբիմ,
սէնին մուրատրն նէ իտիլինի ան-
լարլմ, էմմա թութմամ: Եւն
Յն, պէնտէն պու պէլայը քալ-
տրո, քի եալընըղ սէնին խրզմէ-
թիստէ օլուփ սանա միւթիւ օ-
լայլմ, պէնիմ քէօլէնմիշ ճա-
նրմը

նրմը նուպանտրը, քի տողրու
 եօլու թուծայրմ. կենտի կեն-
 տիմի զհատեսի իլէ սեվէրիմ, վե
 սէնին էմղէրինի խօր պաքա-
 րըմ, պէնտէն պու մաղրուրլղը
 քալտրը, պէն անճաք կենտի սը-
 րմա պէյէնիլիմ, վէ սէնին էմը-
 լէրինտէն ուղաք տուրուրում :
 Սէն պիլիբսին, նա՛ Յն, կենտի
 թապիէթիմէ ույուփ ճանըմ նէ
 քատար պէօյիք մուխաթարա-
 տէ տիր, սէն մաղրուրլէրին հաս
 միսին, վէ խոնարհլէրէ լուծ-
 Պինի վէրիբսին. իմտի սէն պա-
 նա եարտըմ էլլէ քի խոնար-
 հուծի իլէ սանափիւթիւ օլայրմ.
 պէն Փիքրիմէ պիր շէյ քօտուք-
 տան սօնրա քիմսէյէ թեսլիմիմ
 եօք. վէ պէօյլէճէ էլի սայմայլի
 գայթակղուծի վէրիլիմ : Այա
 Յն, սէն պէնիմ քուրթարըճըմ
 վէ սէլամէթիմսին, սէն պէնիմ
 իլ F իւրէ-

իւրէյիմին եարամազըղընը պի-
 լերսիննէ քատար պանա զարար-
 լեր կէթիբիր, իմտի սանա միւ-
 թիւ օլմաք շայրէթինի վէր, զի-
 րա հաստա ճանրմըն իլաճը եա-
 լընըղ սէն սին: Եւ Յն, սէն
 քի զհատեսի իլէ խոնարհ սըն,
 սէն պէնիմ տուամը քապուլ էյ-
 լէ, սէն պէնտէն միւթիւլիք իս-
 տերսին, վէ իփտիտաքի էմրին
 պու տուր, քի պէն սէնի իւրէք-
 տէն սէվէյիմ, իչտէ պէն իւրէյ-
 իմի սանա վերիբիմ, սէն անը
 քապուլ էյլէ: Եւ Յն, սէն,
 քի պէնի սէվէրսին, սէնին օլ
 մուհապպէթինին մուքապէլէսի-
 նէ սանա կերէյի կիպի միւթիւ
 օլմաք իստերիմ: Եւ Մանուկ
 Յն, պու էլլերիմի, այաքլերի-
 մի, տիլիմի, կէօզլերիմի, մու-
 րատլերիմի, ֆիբրիմի, վէ պէն-
 տէ օլան ճիւմլէ շէյլերի քապուլ
 էյլէ,

էյլէ, շիմտի վէ էօմրիւմիւն հէր
տաքիքէսինատ պիւթիւն կէնշ
տիմի, ճանըմը վէ թէնիմի քա.
պուլ էյլէ: Եւն Յն, սէն էմր
իթտին քի, սէնսիզ պիր շէյ էթ.
մէյէ քատրը օլմայալըմ, սէն
իստէրսին քի, մուհապպէթ իլէ
սէնին իլէ պիր օլալըմ: Իմտի
շիմտէն սօնրա սէնին մուհապ.
պէթին պէնի կառավարեւ իթ.
սին, հէր ամէլիմին, հէր իշէ.
րիմին փիտիտասը օլսուն, հէր
իշիմ սէնին մուրատըն իւզրէ
օլսուն, պէնտէ եալընըզ մու.
հապպէթի իլէ Յն օլսուն:

Եմին:

Սէրէմ անայէ արտատ:

Եւն ազիզ մէրեմ, ճիւմլէ ա.
նալէրտէն փաք անա, ճիւմլէտէն
զիատէ միւթիւ, վէ Ելլահ էվ.
լատը Յնուն անասը, սէն մէր.

F 2

հա.

Համէթ էյլէ պէն կիւնահրեարէ,
 քի մաղուրլըղըմ իլէ Տն էվա-
 տընընէէէ քերրէ միւթիւ օլմա-
 տըմ, վէ թէմպիհլէրինի թութ
 մատըմ . սէնին պէօյիք շիֆաէ-
 թին իլէ մուպարէք էվատըն-
 տան ըրճա էյլէ, քի շիմտէն
 սօնրա մուրատընը իտէյիմ, պիւ-
 թիւն իւրէքտէն օնա միւթիւ օ-
 լայըմ, վէ ճիւմէտէն զիատէ
 անի սէվէյիմ, քի օլ մուհապ-
 պէթ իլէ էպէտի հայաթըն սէ-
 ֆալէրինէ նայիլ օլայըմ :

Եւրին :

Իթանիա . . . սահիֆէ 22.



ՏՕՒՐՈՒՉՈՒՆԱՃՈՒ ԿԻՒՆ

Յս պո- պի-նե-տարե Վեչնորեյե
Ի-զէրինե Տրոսմայտո

պո-տո :

Թէն այմըշ Մլաճըն եվատը
Տեր առաքինութիւնքի իշլէմէյե
պիզէ եօրիւնէքլէր քի վերտի
իսէ, Ֆիլվարը պու տիւննատե
իքէն թեօպէքեար եօլու կե-
չինտի, վիւճուտինէ սըքլէթ վեր-
մէք պիր սէպէպի եօք իքէն,
կինէ էօմրիւնիւ թեօպէ իչինտե
կէչերմէք իստէտի, կիննաճլէրի-
միզ իչլին կէնտինի Մլաճէ քու-
պան իտիւփի էօմրիւ օլտուքճա
տայմա թեօպէ ամէլլէրի իչինտե
օլուփի ինսանլըղը իլէ զիատե ա-
պաշխարանք իթտի . կիննաճ-
քեարլէրին քուրթարըճըսը Տա-
լինտե թեօպէ իթմէք պունլարա
նէ քատար լազըմտըր կէօրիւր
Բ 3 իտի,

իտի, պու սէպէպտէն՝ նիճէ քի
 կէնտի կիւնասը օլմայրի, օնա
 թէօպէ իթմէք իքտիպա իթմէզ
 իտի, վէ էյեր վի ճուտինտէ թէօ-
 պէ սըբլէթլէրինի քի չէքտի իսէ,
 պիզ տախի չէքէլիմ տիյիւ պի-
 զէ էօրիւնէք վէրտի, կէրչէք
 նիչէ նիչէ Սթլար էօմրլէրինի ա-
 պաշխարանք իչինտէ կէչիրտի
 իսէ, նիճէ Սթ Զօհաննէս միր-
 տիչ, քի ատէմլերէ մինասիպ նէ
 կնյինիր իտի, վէ նէ իթէամ Երի-
 տի, նիչէ Սթլար տախի քի չէօլ-
 լէր իչինտէ վէ Եապանի հայ-
 վանլէր արասընտա ապաշխա-
 րանք իչինտէ էօմրլէրինի կէչի-
 րիրլէր իտի, լսքին ապաշխա-
 րանք ամէլլէրինի պաքընճա կա-
 տարեալ ապաշխարանք տիյիլ
 իտի, զիրա օլ Սթլարըն իթտիք-
 լէրի ապաշխարանք կիւնասլէրի-
 նին Փայտէլի իլաճը վէ պէթ
 թա-

Թապկյեթէրինի պասմաք իչին
 իտի, էմմա Տ՞՞ Վ.Սոուն չէքտկի
 ապաշխարանք պեօլէ տէյիԼ Ի-
 տի, շէօլէ քի, օԼ պիր ՍԹԼա-
 րըն ապաշխարանքընա քըյմէթ
 վէրիւփ զհատէ լութֆէրէ Լայիք
 իտեր իտի :

Նասեհէլ :

ԼՅ քրիստիան, սէն ֆերր էյլէ,
 Տ՞՞ էֆէնտիմիզ կիւնահէրին
 ավֆինի Լլաճ պապասինտէն
 իթտիրմէք իչիւն նէլեր չէքտի,
 սէնին կիւնահէրին իչիւն վի-
 ճուտինէ պու քատար սըքլէթ
 վէրտի, սէն շիմտիյէտէք կիւ-
 նահէրին իչիւն նէ թէօպէ իթ-
 տին. սէն կիւնահէր իչինտէ
 վէսվէսէսիզ կէչինտին, կէօյեա
 քի կիւնահէրինի կէնտին կէն-
 տինէ ավֆ իթմիշտին, մուքայէթ
 օլուփ ասլա թէօպէ եօլունու

Թուժմագորն, պու մուքայեթ-
սիզլիյինտէն փիւշման օլ, վէ
Յստան ըրճա էլէ, քի կիւնահ-
լէրինտէն կերէյի կիպի փիւշման
օլմաք լուժֆինի վերսին:

Ըլահա Ըհսլէ՛ օլմաք ամէլէ:

Եւ՛ ուէպպիմ, սէնին օրհնութի-
ունու ըրճա իտէրիմ, սէն պանա
լուժֆինի վէր քի, սանա տայ-
մա սատիքանէ խրզվէթ իտէյիմ:

Եւ՛ Սանուկ Յս, իւրէյիսի,
սէֆալէրիսի, վէ ճէֆալէրիսի
սանա քուռպան իտէրիմ, էօմ-
րիւմ օլտուքճա սէնի պէնիմ ճա-
նքմըն չօպանը պիլիւրիմ:

Ըտարինու-Ըի՛ ամէլէ:

Պու կիւն, խուսուսա վիւճու-
տինէ սրբլէթ վերիճի ամէլէր
իշէ:

Տուս:

ՏՆԿ :

Եւ Յս, սէն պէնիմ ճանրմըն
 ումուտու, վէ իստէյիսին, պէն
 կիւնաս իլէ տպու պիր կիւնաս-
 քեար իքէն, սէն մերհամէթ սա-
 հ պիէֆէնտիսին հուզուրինէ կէ-
 լերիմ. պիլերիմ վէ սանա իք-
 րար իտէրիմ քի, պէն կիւնաս-
 լերիմ իչիւն սէնին զպգէպինէ,
 վէ չէքտիյիմ պէլալէրէ մու-
 թահաք օլմուշում, լաքին սէն
 քի ճանրմըն հէքիմի սին, սէն
 պէնի անլէրտէն քուրթարմա-
 զա քատըրսըն: Եւ Յս, սէն
 ճանրմըն կէօզլէրինի աչ, քի
 պէնիմ եարամազլըղըմըն պէօյ-
 իւքլիյինի կէօրէյիմ, վէ փիւշ-
 ման օյուփ անի տայմա աղլայըմ:
 Եւ Յս, կերչէք քի սէն եա-
 րաթտըրլէրինի քապուլ իտէր-
 սըն, լաքին իքրար իտէրիմ, քի

սանա վերտնյիմի քապուլ իմ
 մեզսէն հաքք տըր, զերա պե-
 նիմ ամէլէրիմոտէ էքօիքլիյիմ
 շօք տուր: Եւ Ես, սէնին հու-
 զուրինտէ իբրար իտերիմ, քի
 պէնիմ կիւնասչէրիմ սէնին պեօյ-
 իւք ատալէթինի պանա քաւը
 տալէթ իտեր, վէ էպէտի զայ
 օլմաղա մուստահաքք օլմուշում,
 պէն զայ օլուր իտիմ էյեր սէն
 պանա մէրհամէթ իթմիշ օլմայ-
 Եայրտըն, պէն կէնչիքտէ իչէ-
 տիյիմ կիւնասչէրէ պապա կիպի
 սապու իթտին, պէօյիւքլիւքտէ
 իչէտիյիմ կիւնասչէրի լութֆին
 իլէ պանա ավֆ իթտին, զաղէ-
 պէ կէլիւփ էօմրիւմ իչինտէ քի
 իչէտիյիմ կիւնասչէրտէն էօթ-
 իւրիւ պէնիմ հաքքըմտան կէլ-
 մէտին, ան. սանա շիւքր իտե-
 րիմ քի, կիւնասչէրիմ իչիւն
 պու քաուար սապու էյլէտին,

սանա շիքր իտերիմ, Լճ Յն,
 քի պու քատար մուհապպեթ ի-
 լէ սապու իթտին սանա սեճտե
 իտերիմ, քի պէնտէն էօթիւրիւ
 տուա իտիւփ մուքայէթ օլտուն
 քի պէնիմ իչիւն աճլք, սու-
 սուզլք, սրճաք վէ սուրք չէ-
 քիփ օթուղ իւչ երլ պէնիմ
 կիւնասլէրիմ իչիւն ճէֆա չէք-
 տին վէ պէնի Լլլաս պապան իլէ
 պորշտրրուփ պէնի կիւնասլէրիմին
 ալֆինէ լայիք իթտին: Լճ Յն,
 շիմտիյէտէք կիւնաս իչլէմէտէ օ-
 լան ղայրէթիմ շիմտի թէօպէ
 իթմէտէ օլտուն, լութֆինի վէր,
 քի նիճէ կիւնաս իչլէմէտէ հազզ
 իտեր իտիմ, օլ քատար թէօպէ
 իլէ կիւնասլէրիմի աղայրմ, կեր-
 չէք թէօպէ իլէ սէնին լութֆի-
 նէ լայիք օլայրմ, սէնին լութ-
 ֆին իլէ սէնին իլէ պիր օլուփ
 սէնի էպէտի սէվմէմ իլէ էօմ-
 րիւ-

րիմիւ թէօպէ իջնտէ կէջի-
րէյիմ : Ըմին :

Մէրեմ անայէ պոտ :

Եւ աղիզ Մերեմ, սէն քի
կիւնաճքեարլէրին մերհամէթի
անասը սըն, սէն պիլիւսին քի
սեվկիւլիւ եվլատըն Յն պէնիմ
կիւնաճէրիմ իջնն օթուղ իւ-
նը նէ քատար չէքտի, սէն,
քի ճիւմէ ատէմլէրին արասըն-
տա եալընը սէնսին լէքեսիզ
վէ փաք, մերհամէթ էյլէ պու
ֆաքիր կիւնաճքեարէ քի, իւրէք
փաքըլըս իլէ սեվկիւլիւ եվլա-
տընա խըզմէթ իթմէք իստէր :
Սէն պէնտէն եօթիւրիւ ըրճա
էյլէ, քի իթտիյիմ կիւնաճէր-
տէն կէրէյի կիպի փիւշման օ-
լուփ պիր տատի իշլէմէյիմ, վէ
սէնին վէ սեվկիւլիւ եվլատընըն
մուրատը իւզրէ կէջինէյիմ :

Ըմին :

Մանուկ Յսուս աստուծոյ ինչ օրն
նաճար աստուծոյ :

ԼԻՎԼԻԼԻԲԻ ՏՈՒԷ :

Եւ սեփեղիւ Մանուկ Յսուս,
սէն քի, ճանրմըն թէսեղասը
սըն, պէօյիւք քօքըս իլէ վէ
քիւլի իթիմատ իլէ սանու կէ-
լիւրիմ, սէնին սեսին Լ. դամա
քօքըս վէրտիլի կիպի պանա
վէրմեղ, լաքին ինսան վէ մա-
նուկ սիւրէթինտէ սէնի սեփմէյէ
պանա զայրէթ վէրիւր, սէնին
էլէրինտէ, այեաքլէրինտէ, վէ
եանինտէ հօմրիւմիւն սէր շէշ-
մէլէրինի կէօրիւրիւմ, քի պէն-
տէն եօթիւրիւ վաքըթ իլէ աչք-
լաճաքտըր, անլէրտէն սէլամէթ
սուլարընը իչէճէյիմ : Եւ Լ. ճ-
ային Մանուկ, օրհնեալ վէ մու-
պարէք օլսուն օլ անարատ թէն,
քի սէնի տօղուրտու, վէ օլ ա-

ղիղ

զիզ մեմէր, քի սէն էմմիշ
 սին: Եւ կոյս Սարիամ, սէն
 ճիւմէ քառըւարտան զիատե
 մութլուսուն, զերս սէն տիւ
 նեայէ պիր քուրթարըճը կէթիր
 տին, սէն Լլաճըն վէ ճիւմէ
 ինսանըն անասը սըն, քոմա,
 քի զայ օլսունլար օլ ճանլեր,
 քի անլեր իչին էվլատըն տիւ
 նեայէ կէլմիշտիր, Եւ մուպա
 րէք անա, պու Լճային մանու
 կու պանա կէթիր, վէ օնա թի
 ճա էլէ, քի պէնիմ իւրէյիմէ
 կիրմէյէ թէնէզզիւլ իթսին, վէ
 պէնի օլ քիմսէլերին սըրասը
 նա քօսուն, քի պիր էպէտի ա
 նի կէօրմէյէ, վէ օնա սէճուէ
 իթմէյէ լայիք օլուրլար:

Հայր մեր: Ողջոյն քեզ:

Քիմ քի Յնու Յնուն խաթըրը
 իչին, եպ քի կէնտի թէսէլլա

սը իչին սեվէր, կերէք մէշաբ-
 քաթ, վէ կերէք պէլա չէքտիքէ-
 րի վաքըթ, սեֆա վէ թէսէլա-
 լէրի վաքտինտէ կիսի օնա իզպէթ
 իտերլէր: (Թօմարեմբացիներն ի-
 քինճի քիթապըն օն պիրինճի
 պապինտէ:

Իքինճի պո—ա :

Եւ Յն, սէն հիչ պիր զէման-
 տէ պէտիք կէօրիւնմէտին, նէ
 քի կէօրիւնտիւն մասսուճու-
 զունաա, հիչ պիր զէմանտէ
 քուտրէթլի կէօրիւնմէտին նէ
 քի զայիֆլէյին վաքտինտէ, հիչ
 պիր զէմանտէ մուհապպէթլի վէ
 քերէմ սահպի կէօրիւնմէտին
 նէ քի ֆաքիր հալինտէ: Ա-
 չան կէօրիւրիւմ քի պու Ելլահ
 թէն ալլի ինսան օլտու, աղ-
 նարըմ, քի ինսան Ելլահըն էվ-
 լատը օլա պիլիր, վէ պու տուր
 պէնիմ

պէնիմ թէսէլամ էօրիւմ օլ-
տուքճա վէ էօլիւմ սաաթինտէ:

Լ.Քն:

Հայր մեր: Ողջոյն քեզ:

Եւ Յո, կերէք կէօյտէ, կե-
րէք երտէ սէնին միսլին եօք
տուր: Իւչիւնճիւ քիթապըն
եկրմի պիւրինճի պապինտէ:

Իւչիւնճի գոտ:

Եւ պէնիմ ճանրմ, պսիք կէօր
պու մասսուճուն վիճուտինտէ
Լճային տաճարինի, ճիւմլէ
խազինէլէր պունտա սաքլան-
մըշտըր: Եւ լճային մանուկ,
եւ երկնային պապանըն իլմի,
եւ ճէննէթին սէֆասը, սէնի
պէօլէ ալլաքլանմըշ կէօրիւփ
իւրէյիմ իւմշանըր, պէնիմ նամ-
քեօլուղումու կէօրիւփ կէօզ-
լէրիմտէն եաշ աքար պէն սա-

Վ

նա

նա պու քատար զէման քառ-
 շը քօտում, լաքին պէնիմ զայ-
 իֆլըղւմ պէնի ենէր, պէն սա-
 նա ԼՂԼԹՏ հալինտէ քառշը քօ-
 տում, վէ սէն ինսան հալին-
 տէ պէնիմ իւրէյիմի ենտին. նի-
 չէ քէրրէ սէնին զազէպինէ քառ-
 շը քօտում, լաքին սէնին մու-
 հապպէթինէ տայանամամ :

Հայր մեր : Աղջոյն քեզ :

Յսուզ եաշայան ճիւմլէտէն
 Փաքիր տըր, լաքին Յս իլէ էյի
 օլան ճիւմլէտէն զէնկին տիր :
 Լքինճի քիթապըն օն ալթընճը
 պապինտէ :

Տէօրպէնճիլ արատ :

Եւ մէրեմ անանըն էվատը
 սէվկիւլիւ Սանուկ, քուճաղւմա
 կէլ, իւրէյիմտէ օթուր, պանա
 օրհնութիուճու վէր : Եւ

Յս, սէն Փուքարէլէրին պապա-

G E

սը

սը սըն, մէշաքքաւթ իչինտէ օլան-
լէրին թէսէլասը սըն, հաստէլէ-
րին իմտատը սըն, իշտէ պէն
սիւքիւթ սէնին հուզուրինտէ իմ,
իւրէքտէն սանա տերիմ, սէն
սին պէնիմ տէվլէթիմ, իմտի
էամրիւմ օլտուքճա վէ էօլիւմ
սասթինտէ պանա Յն օլ:

Լ՛մին :

Հայր մեր: Ողջոյն քեզ:

Սէն պու տիւնեատէ վէ էօլիւմ
սասթինտէ Յն իլէ օլ, օնա
քիւլի իթիմաա էյլէ, սէն օնա
թէսլիմ օլ, պիւթիւն տիւնեա
սէնի պրաքսա տախի օլ սանա
եարալմ իտեր: Իքինճի քի-
թապըն ետինճի պապինտէ:

Պէշննճի Կոտա:

Եւ Մ՛ծային մանուկ, պէնի
սէնին տէվլէթինէ հիսսէտար իթ-
մէք իչին թէն ալըփի ինսան օլ-
տուն,

տուն, պէնի արամաք իջին կէօյ-
տէն ինիւփ տիւնեայէ կէլտին:
Լամտի արատըղընտան ուղաք օլ-
մա, պէնի կէօյէտէք չըքարմաք
իջին պէնիմ շէքլիմէ կիրտին,
պէօյլէ իսէ, քօմա, քի պէն զայ
օլայլմ, չիւնքի սէն պէնիմ սէ-
լամէթիմ իջին պու տիւնեայէ
կէլտին:

Հայր մեր: Ողջոյն քեզ:

Նէ մութլու օլ ատէմէ, քի
Յու սէվմէք նէ տիր պիլիւր
վէ աղնար: Լքինճի քիթա-
պըն ետինճի պապինտէ:

Լ.Լ.Լ.ճը քոստ:

Եւ մուհապպէթլի մանուկ Յն,
սանա վէ սէնին սր իսփնէ ի-
պատէթլի օլմաք լութֆինի պա-
նա վէր, քի սէնի պիւթիւն իւ-
րէք իլէ, տիլ իլէ, վէ ամէլ ի-
լէ սէվէյիմ, վէ տայմա սէնի

մեթճ իտէյիմ: Սէն լուծֆինի
վէր, քի հէմ Լ.լաճ սըն, հէմ
ինսանսըն, սէնտէն քօռքուփ,
տայմա սէնի սէվէյիմ, պիլիւփ,
քի սէնի սէվէնլէրէ սահիպ սին:

Հայր մեր: Ողջոյն քեզ:

Լ.լաճը սէվմէքտէն վէ եալը-
նըզ օնա խըզմէթ իթմէքտէն
ղայրը շէյ, պօշ տուր: Պիրինճի
քիթապըն պիրինճի պապինտէ:

Եպինճի րոտտ:

Եւմ սէվկիւլիւ Իսա, ինսան
էվլատլէրինին ճիւմլէսինտէն զի-
ատէ կիւզէլ Յն, սէն զիատէսի
իլէ թաթը վէ կիւզէլ սին, ճիւմ-
լէ երլորզարտան փառլաք սըն,
այտան կիւզէլ սին, կիւնէշտէն
զիատէ այտընլըք վիրինճի սին,
ճիւմլէ մէլայիքլէրտէն կիւզէլ
սին: Եւմ մեթճ օլունաճաք
կիւզէլիք. եւմ պէնիմ ճանըմըն
թէ-

Թե սեղասը, սէն օլ քատար կիւ-
 զէլ սին, քի պիր իւրէք թաշտան
 օլսա տախի սէնի սեվմէյինճէ օլ-
 մազ: Լ.յ վէ կիւնէշ սէնին կիւ-
 զէլէյինէ թէաճիւպ իտէր, ճիւմ-
 լէ մէլայիքլէր սէֆա իլէ սէնին
 կիւզէլէյինի պաքարլէր: Լ.ճ Յս,
 սէն, քի օլ քատար կիւզէլ սին,
 նիճէ սէնի սեվմէյիմ. սէն լութ-
 ֆինի վէր, քի սէնին օլ կիւզէլ-
 լէյին պէնիմ ֆիքրիմտէն ապա
 չըքմայրփ սէնի զիատէ սեվմէյիմ,
 վէ տիւնեա շէյլէրինտէն ֆերա-
 զէթ իտէյիմ, Լ.ճին:

Հայր մեր: Ողջոյն քեզ:

Ինսան մուհապպէթի ալտատըճը
 տըր, վէ պիր քարարտէ քալ-
 մազ, լաքին Յսուն մուհապպէ-
 թի տայմա պիր քարարտէ տիր:
 Լ.փինճի քիթապըն ետինճի պա-
 պինտէ:

Աբիղենի գուռ:

Եւ Յն, սէն քի սանա իման
կէթիբէնլերին, սանա ումուտ
իւտէնլերին, վէ սէնի պիւթիւն
իւրէքաէն սեվէնլերին քուրթա-
լըճըսը սըն, պանա մէրհամէթ
էյլէ: Եւ մէրեմ անանըն էվ-
լատը Յն, պէն պանա լութֆինի
վէր, քի իմանըմ քազի օլսուն,
սէն պանա իմաստութի, մու-
հապպէթ, թէն փաքլըղը, խ-
նարհու թի, վէ հէր պէլայը չէք-
մէյէ լազըմ օլան սապըլըղը
վէր, քի սէնի պիւթիւն իւրէք-
աէն սեվէյիմ, վէ էպէտի սե-
ֆայը սիւրմէյէ լայըք օլայիմ:

Ե. Բն:

Հայր մեր: Ողջն քեզ:

Մէշարքաթ չէքմէյէնլեր եա-
լընըզ Յնու սեվէրլեր: Եքինճի
քիթապըն օնպիրինճի պապին-
տէ:

Տօ-

Տօրոպոսննա արտա:

Եւ զիստե սեվիլեճէք, վե թիթ-
լը Մանուկ Յն, սէն նէ ազիզ սին,
նէ կիւզէլսին, նէ թիթլը սըն: Եւ
ազիզ կիւզէլիք, եւ սեվիլեճէք
յազըսլըք, եւ տիլ իլէ թապիր
օլունմազ սէֆա, եւ էպետի
տեվլէթ, իշտե պէն պիւթիւն
սէնին իմ: Եւ Տ. սէննիզ նիճէ
օլա պիլիբրիմ, սէն պէնիմ իւ-
րէյիմի փաթ էյլէ, իշտե իւրէյի-
մի սանա վերտիմ, սէն տաթի
իւրէյինի պանա վէք, եալընըզ
սանա վէ սէնտե օլմաք իստե-
րիմ, կէնտիմի պիւթիւն սանա
թէսլիմ իտերիմ, սէն պէնիմ
իւրէյիմտէ քալ, վէ պէն տայ-
մա սէնին ճանընտա օլմաք իս-
տերիմ, իշտե պու սաաթ ֆա-
նի տիւննայր թէրք իտերիմ: Եւ
Յն, իւրէյիմին Յնու, սէն, քի
պէնիմ Ելլահըմսըն, սէն պանա

լուծփինի վէր, քի սէնտէ եա-
շայրմ, սէնին իչինն էօլէյիմ,
էօլիւ տիրի պիւթիւնն սէնին օ-
լայրմ: Ը.Պին:

Հայր մեր: Ողջոյն քեզ:

Սոնարհ վէ ռահաթ օլ, քի
Յմ սէնտէ օլտուն. ջերմեռանդ
վէ ռահաթ օլ, քի Յմ սէնտէ
քալսըն: Իքինճի քիթապըն
իքինճի պապինտէ:

Տօրուղ իիւն գոտանըն նիհայէլի:

Եւ լուծփէրին սէր չէշմեսի,
եւ ճանլէրին մուհապպէթլի ջս-
պանը Յմ, սէն թաթլը սէօզլէ-
րին իլէ պիզի տավէթ իտերսին
տէմէք իլէ. Սեպ, չի հեշաբաթ իչն-
դէ սինիլ պանա ինլինիլ: Սէն քի
իքրարլէրինէ տուրուճու սուն,
սէն պիզէ եարտլմ իթմէք իտեր-
սին, պիզ մշաքքաթ իչինտէ
իքէն պիզէ թէսէլլա իթմէք իս-
տեր.

տերսին : Եւն Յն, սէն, քի
 սանա ումուտ իտէնլէրէ թէսէլ-
 լա իտիւփ .բուվվէթ վէրիւսին,
 պէնի մէրհամէթ կեօզիւն իլէ
 պսթ, պէն ֆաքիր իմ, պէն կիւ-
 նահլէր իչինտէ քարկ օլմուշում:
 Եւն Յն, սէն քի ֆաքիրլէրին
 պապասը սըն, սէվիլմէյէ լայըթ
 սըն, պէնիմ տուամը .քապուլ
 էյլէ, վէ չէքտիյիմ մէշսփթլէրտէ
 պանա եարտըմ էյլէ, քի թէսէլ-
 լա պուլուփ սանա շիւքր իտէյիմ,
 սանա խրզմէթ իտէյիմ, վէ տայ-
 մա սանա մաքպուլ օլայըմ: Սա-
 նա ըիճա իտէրիմ, եւն Յն, սէ-
 նին պէօյիք մէրհամէթին իլէ,
 վէ չէքտիյին չարչարանքլէրին
 սէվապլէրի իչիւն օլսուն, պէնի
 վէ ծիւմլէ քրիստիանլէրի սանա
 չէքիւփ սէնին քրլարընըն սըրա-
 սընա քօ, քի սէնի շայր Ըճ,
 վէ շոգին քր իլէ եպէտի սէվմէյէ

Վէ իզպէթ իմ մէյէ լայրք օլա-
լամ: Ամին:

Մանուկ Յոս Կոտա;

Մէրամ սանա, եմ Յո, սէն քի
մէրհամէթ պապասը սըն, կիւ-
նահքեարդէրին եօմիւ վէ ու-
մուտու սուն, սէն քի պիր ախօր-
սա սօղմուշուն, սանա սըղը-
նըրըզ պիզ, քի Նվանըն էվ-
լատլէրի իզ, սանա մհ խտե-
րիզ պու տիւնեատէքի չէքտիյին
զահմէթլէրտէն եօթիւրիւ աղ-
լար ըզ: Մանա րիճա խտէրիզ,
եմ Մանուկ Յո, պիզէ մէրհա-
մէթ կէօզիւ իլէ պաք, սէն, քի
Մէրեմ անատէն սօղուփ շիմ-
աի ճէննէթտէ Ալլահ պապանըն
սաղինտէ իզպէթ իլէ օթուր-
մուշուն, պիզէ լուծֆինի վէր,
քի պու տիւնեատէ իքէն կէրէյի
կիպի սանա խըզմէթ իմ տիքտէն
սօնրա

սենրա օլ պիր տիւնեատէ սէնի,
 եւ մերհամէթլի Մանուկ Յօ,
 էպետի կէօրմէյէ լայիք օլալամ:
 Ըմին:

Մանուկ Յօ փեյեր Գոս:

Եւ Մանուկ Յօ, սէն, քի պէ-
 նիմ Ըլահամ սըն. վէ Ըլահ
 պապանըն իլմի սին, պանա լուծ-
 ֆինի վէր քի, հէր շէյտէ սե-
 նին իզգէթինի արայլի, սէն նէ
 քատար թաթլը սըն պիլէյիմ:
 Եւ սէվկիւլի Յօ, սէն, քի
 ճիւմլէ առէմլէրին քուրթարը-
 ճըսը սըն, լուծֆին իլէ պու տիւ-
 նեատէ պանա լազլամ օլան շէյ-
 լէրտէ, խուսուսա շէքտիյիմ մէ-
 շաքթաթլէրտէ պանա իմոստ
 էյէ: Եւ Մանուկ Յօ, սէն
 քի, պէնտէն էօթիւրիւ տիւնեայէ
 կէլիփ թէն ալտըն, պանա լուծ-
 ֆինի վէր, քի պու տիւնեատէ
 սէն.

սէնծիլէյին խոնարհութի իջինտե
 կէչինիփ, հէր շէյի սէնին խաթ-
 րըն իջին սապու իլէ շէքէյիմ :
 Եւ Մանուկ Յն, սէն, քի պէ-
 նիմ քուրթարըճըմ սըն, պանա
 իւրէք փաքլըղը վէր, քի հէր
 կիւնահտէն սաքընլիփ փաք իւրէք
 իլէ սանա խըղմէթ խտէյիմ : Եւ
 Մանուկ Յն, սէն, քի տիւնեա-
 նըն այտընլըղը սըն, պանա լութ-
 Ֆինի վէր, քի պէն պու տիւ-
 նեատէ իքէն սէնին թէմպիհէ-
 րինի քալի թութմաղա քատըլ
 օլայըմ : Եւ Մանուկ Յն, սէն
 պէնիմ չօպանըմ սըն, պու տիւ-
 նեատէ իքէն պէնի քօյունլարը-
 նըն արասընտա սաքլայըլի օլ
 պիր տիւնեատէ սէնին իլէ պէ-
 րապէր օլմաղա լայիք օլայըմ :
 Եւ Մանուկ Յն, սէն, քի ին-
 սան էվլատլէրի արասընտա օլ-
 մաք իստէրսին, պանա լութֆի-
 նի

նի վէր, քի պէն պիւթիւն իւրէք իլէ սէնի սէնտէն էօթիւրիւ սեվէյիմ: Եւ Սանուկ Յն, սէն, քի սանա կէլէնլերի քապուլ իտերսին, պանա լութփինի վէր, քի սէնին մուպարէք քանըն իլէ սաթըն ալընմըշ օլուփ սէնին նլարընըն որասընտա պուլունայըմ: Եւ Սանուկ Յն, սէն, քի փիւռ մուհապպէթ սին, պիզի կիւնահ սեպէպինտէն կէլէն հաստալըքտան, իմուրճաքտան, քրթլըքտան, սէֆերտէն, վէ հեր թիւրլիւ պէլալերտէն սաքլայըփ, սէն տօղտուղուն վաքըթտէ մէլայիքլէր խապեր վիրտիքլէրի խաղաղութիա լայիք օլալմ:

Եւ մին:

Յոս 2-րդ ահւել:

Եւ քուրթարըճըմ Յո, պա-
նա վէ պիւթիւն տիւնեայէ իթ-
տիյին իյլեքլէր օլ քատար պեօյ-
ի.ք վէ չօք տուր, քի թանըմա-
ղա քատըր տէյիլիմ: Պէն, վէ
պիւթիւն տիւնեա իչին սէնի
մէթՏ իաերիմ, սէնի փառաւորել
իտերիմ, վէ պիզ նամքեօռ կիւ-
նաճքեարլէրէ վէրտիյին լուծֆ-
լէր իչիւն սանա շիքր իտե-
րիմ. շիքիւր սանա, քի պիզիմ
սէլամէթիմիզ իչիւն տիւնեայէ
կէլիփ պիւր ախօրտա տօղտուն,
Փաքիւրլիք չէքտին, Եգիպտոսա
քաչտըն, վէ օթուզ ի.չ երլ
մէշաքքամ չէքտին: Շիքիւր
սանա, քի պիզ, քի Եդամըն
էվլատլէրի իզ, պիզէ քարոզել
իթտին, պիզտէն էօթիւրիւ միւ-
ճիւզամլէր իթտին, աճլւք, սու-
սուզլուք, սըճաք, վէ սօղուք
չէք-

չէք տին, պիզտէն էօթիւրիւ տուա
 ի թտին, օռուճ թութտուն, հա-
 լածանք վէ չարչարանք չէք տին,
 վէ սքրպէթ պիր խաչ իւստին-
 տէ էօլտին: Պանա վէրտիյին
 լուժֆլէրտէն էօթիւրիւ շիքիւր
 սանա, խուսուսա պու տօքուզ
 կին տուանըն իչինտէ: Եւ
 Յն, պիզ սէնի մէթ՛ հիթմէյէ
 վէ սէնին էյլէլէրինի թանըմա-
 ղա քառըր տէյիլիզ. սէն լուժ-
 ֆինի վէր, քի պիզէ ի թաիյին
 էյլէլէրի տայմա ֆիքրիժիզտէ
 սաքլայալըմ, վէ սէնին մերհա-
 մէթինի տիլ իլէ, վէ իւրէք իլէ
 մէթ՛ հիտէլիմ: Եւֆին:

Յնա պիլէք պոսա:

Եւ սէվէիւլիւ վէ զիատեսի ի-
 լէ թաթը Յն, սանա ա՛հ ի-
 տերիմ, սէնին լուժֆինի րիճա
 իտերիմ, վէ պէնիմ հալիմի սա-

նա

նա պէյան իտերիմ: Տիւնեա,
 թէն, վէ շէյթան թարաֆինտէն
 սըբլէթ չէքերիմ. Փանի տիւնեա
 իլէ, թէն արզուլէրի իլէ, վէ
 շէյթան իլէ ճէնկլէշիրիմ, ոյու.
 քատար մուխաթարա իչինտէ ի.
 քէն սանա ըրճա իտերիմ, պանա
 թէսէլա վէ իմտատ էյլէ: Այն
 Յա, սէն պիլիբսին պանա նէ
 լազըմտըր. կէլ իմտի պանա իմ-
 տատ էյլէ, վէ պէնի տիւնեա
 պէլալէրինտէն քուրթարըրի պէ-
 նիմ ըրճամը քապուլ էյլէ,
 քիւլլիյէթ իլէ սանա թէսլիմ
 իմ, քոմա քի սէնին լութֆինի
 շայիպ իտէյիմ, սէն լութֆլէրի-
 նի պէնտէ տայմա արթըր, սէն,
 քի շայր նք իլէ վէ շոգին նք
 իլէ էպէտի սին:

Մէրեմ անայե գոռոս :

Սէլամ սանա, եւ Մէրեմ անա
 պէն սէնի մէթՏ խտերիմ, քի
 եպէտիտէն պերի ընտրեալ օւ-
 մուշուն, պիղի անարատ յը-
 ղութիուն իլէ շաղ խտիւփ Սա-
 նուկ Յնուն լութփի իլէ պիղի
 թեսէլլա իթմէք իչին անի սո-
 ղուրտուն, սէն մէրՏամէթ ճէշ-
 մէսի սին : Ա՛Տ. պիղի մուպա-
 րէք էվլատըն իլէ պարըշտըր,
 վէ պիղի օնա թեսլում էլէ, օլ
 պէօյիւք մուՏապպէթ իչին օլ-
 սուն, քի Յն սանա, վէ սէն
 Յնա եպէտիտէն իթմիշսին :

Յնուն Սոպարէր էրէյնէ

գոռոս :

Եւ Յնումուն մուպարէք իւ-
 րէյի, պիւթիւն իւրէյիմ իլէ սո-
 նա սէճտէ խտերիմ. շիմտիտէն
 պիւթիւն ճանըմը, Փէրրիմի,

Ի լ սէօղ

սեռօղէրիմի, վէ ամէլէրիմի սանա
 արզ իտերիմ: Եւ Վճային իւ
 րէք, սէն Վլլահ պապանէ իթ
 տիյին սէճտէյի, մուհապպէթի,
 վէ իզգէթի իթմէյէ քատրր տէյ
 իլիմ, սէն, քի էօմրիւն օլտուք
 ճա, վէ էօլիւմ սաաթիմտէ սա
 հիպիմ սին, պէնիմ էքսիքլիյիմ
 սէն թէմամլա, սէն ճիւմլէ կիւ
 նահքեարլէրէ, մէշաքքաթ չէ
 քէնլէրէ, տին իչիւն հալաճանք
 չէքէնլէրէ, էօլիւմ հատտինտէ
 օլանլէրէ, աքրպէթ ճիւմլէ ա
 տեմլէրէ, քի անլէրտէն էօթիւ
 րիւ քըյմէթլի քանընք տէօք
 միւշսին, վէրտիյին լութֆլէրի
 պանատա վէր, խուսուսա էյլէ.
 քի օլ մուպարէք քանըն քա
 ւարանտէքի ճանլէրին թէսէլ
 լասը օլտուն: Եւ սէճտէյէ լայ
 իք իւրէք, էօմրիւմ օլտուքճ
 սանա ըիճա իտերիմ:

Խօլիւմէ հազրոյանմաք ի-
չիւն տուա :

Տէն աւել :

Եւմ ուէպպիմ, սէն փիւռ ճշմար-
տութի օլուփ քիւլլիէթ իլէ սա-
նա ինանըրըմ : Ինանըրըմ Եւ-
լահըն էվլատընըն հէր սէօզիւ-
նէ, զիրա կէրչէքտէն ճշմար-
տութի սէօզլերի տիր. ինանը-
րըմ քի Տն Քն պէնիմ քուր-
թարըճըմ տըր, վէ տիւննանըն
աիըրիմտէ տիրիլուփ քուրթա-
րըճըմ Եւլահ, տիրիլէր վէ էօլիւ-
լէր իւզերինէ շէրաաթ իթմէք
իչին կէլէճէք տիր, սալիհ առէմ-
լէրին իվազը օլուփ կիւնահքիար-
լէրտէն ինթիքամ ալաճաք տըր :
Եւմ ուէպպիմ. ինանըրըմ հէր
նէ քի պէյան իթտին, զիրա
սէն էպէտի ճշմարտութի օլուփ

ալտանձազսըն վէ քիմեյի ալ-
տաթմազսըն, Նա՛ն ռեպպիմ,
տինիփ պէնտէ արթըր:

Ն՛մն:

Ու՛մնա՛ս տմել:

Նա՛ն ռեպպիմ, ումուտում սենտէ
տիր, քիւլիւէթ իլէ սանա թես-
լիմ իմ, կիւնահլերիմին ավֆի-
նի, ճէննէթ տէվէթինի, վէ
ճէննէթէ կիթմէք իչիւն իմտա-
տընը սենտէն ումարըմ, զիրա
սէն հեր շէյէ քաարը օլուփ պա-
նա վերէ պիլիբոսին, հեր սէօզ-
լերինտէ սատըք սըն, ճէննէթինի
պանա իբրար իթփշսին, կեր-
չէք պէն կիւնահքեարըմ, լա-
քին կիւնահիմտէն փիւշման օլ-
տուղիմտէ սէն պանա մերհամէթ
իտերսին, զիրա սէն զիտտէսի
իլէ մերհամէթլի սին, պու ու-
մուա իլէ ճէննէթի արզուլարըմ,
չիւն-

Հիւնքի պէնիմ եպետի տեղէնիմ
սէնսին :

Սոհապպէն տալէ :

Եւ՛ աեպպիմ, սէնի սեվմք իս-
տերիմ, շիւնքի հեր էյլէնիս սեր-
չէշմէս սին. սէնի եօվմք իս-
տերիմ, զիրա սէն պիւթիւն տիւ-
նեանըն սահիպի սին, փիւր էյ-
լիք սին, ծք սուն, վէ եպետի սին:
Եւ՛ աեպպիմ, սէն պիլերսին,
քի պէն սէնի սեվերիմ, ահ.
օլուր մու, քի սէնտէն եօթիւրի
եօլէյիմ :

Փիւշման տալէ :

Եւ՛ աեպպիմ, պեօյիք մերհա-
մեթին իլէ պանա մերհամեթ էյ-
լէ, զիրա պէն սանա քառը կիւ-
նահ իշլէտիմ, փիւշմանըմ, պին
քերրէ փիւշմանըմ կիւնահէ-
րիմտէն, եօք եալընը անլեր-
տէն

տէն եօթիւրիւ, քի էպէտի տէվ-
լէթտէն մահրում քալլի ճէ-
հէննէմէ մուստահաքք օլտում,
անձօք կիւնահլէրիմ իլէ սէնին
խաթրընա տօքանտղղում իչին
փիւշմանըմ, մուպարէք իսմին
իչին օլտուն, կիւնահլէրիմի պէն
կիւնահքեարէ պաղղչա:

Ննէլէ ախլէ:

Եւ՛ն աէպպիմ, սէնին օրէնքինի
թութմաղա քաչ քէրրէ նիլէթ
քօտում վէ նիլէթիմտէ քավի
տուրմատըմ, սէնին թէմպիհլէ-
րինի տայմա թութմաղա սէօզ
վէրտիմ վէ թութմատըմ, կէն-
տիմի տայմա սէնին հուղուրիւ-
տէ պիլիւփ կիւնահլէրիմտէն եօ-
թիւրիւ թէօպէ իթմէք իստէրիմ:
Եւ՛ն աէպպիմ, սէն պանա լութ-
ֆինի վէր, քի թէմպիհլէրինի
թութմաղա քատրր օլայլմ:

Եւ՛ն:

Սեճոյի տեղի:

Եւ՛ն ուէպպիմ, եւ՛ն պէնիմ եւ-
րատըճը Լլաճըմ, սանա սէճ-
տէ իտերիմ, զերա սէն ճիւմլէ
տէն պէոյիք Լլաճ սըն, ճիւմ-
լէ մէլայիքլէր սանա սէճտէ իթ-
սինլէր, պիւթիւն տիւնեա սանա
սէճտէ իտիւփ մէթճինի իթսին,
սէն պանա լութփինի վէր, քի
պիւթիւն իւրէքաէն սէնի սէվիի
մուպարէք իսմինի տայմա մէթճ
իտէյիմ: Լճին:

Եւ՛ն տեղի:

Եւ՛ն ուէպպիմ, սանա շիւքք ի-
տերիմ, վէ սէնին մուպարէք
իսմինի տայմա փառաւորել իտէ-
րիմ, զերա պէնիմ իւզէրիմէ օ-
լան մէրճամէթին չօք տուր: Սէ-
նի, եւ՛ն ուէպպիմ, տայմա մէթճ
իտերիմ, վէ սէնին էյլէքլէրինի
ասլա ունութմամ, լաքին, եւ՛ն

ռեպպիմ, սէն պանա իծտիյին
 էլլիքէրտէն եօթիւրիւ նէ իծ-
 մէյէ քատրրում: Ան ռեպպիմ,
 սանա վէրէճէք պիր շէյ եօք
 պէնտէ, սէն սէնին խըզմէթին
 իշիւն պանա վէրտիյին յիշողու-
 թի, աքրլ, վէ էօմր, ճան իլէ
 պերապեր պունլարը սօնա քու-
 պան իտերիմ. պիլիբիմ, քի պէն
 սանա լայըք պիր շէյ վերմէյէ
 քատրր տէյիլ իմ, սէնին Յն
 էվլատընըն շէքտիյի չարչարանք-
 լերի վէ էօլիւմինի սանա արզ
 իտերիմ :

Ալլահըն ճարտպիէն Բէսլէմ օլտաթ
 տմէլէ:

Ան ռեպպիմ, պէնիմ տէվէ-
 թիմ սէնին էլլինտէ տիր, զիրա
 սէն պէնիմ Ալլահըմ սըն, վէ
 պէն սէնին քուլունում, սէնին
 մուրաաընը իծմէք լուծֆինի պ-
 նա

նա վեր քի, սանա մարպուլ օ-
լան շէյլերի իտէյիմ: Իշտե պե-
նիմ իւրէյիմ հազոր տըր, հեր
շէյէ հազորտըր, հեր շէյտե սե-
նին մուրատըն օլտուն:

Լ.փն:

Խոնարհութի տեղէ:

Եւ ուպպիմ, սէն պիզի թէճ-
րուպէ իտիւփ թիւուլիւ թիւուլիւ
մէշաքքաթ վերտին, կիւնահլե-
րիմիզ իչիւն պիզ անլերէ մուս-
տահաքք օլտուք, շիւքիւր սա-
նա, Եւ ուպպիմ, քի պիզի
խոնարհ իտիւփ պիզէ թիւուլիւ
թիւուլիւ մէշաքքաթ կէօնտեր-
տին, պիզ պու տիւնեատե իքէն
պիզի եաք, քէս, քի սելամէթի
պուլալում, հեր շէյ շէքմէյէ հա-
զոր ըզ. լաքին, եւ ուպպիմ,
շէքմէյէ լազում օլան քուվվէթի
տաթի պիզէ իհսան էյլէ:

Լ.փն:

Ընչ հոռոտտտ ամէլն :

Եւ ապպիմ, սէն պիզի զա-
զէպին իլէ դատել ի թմէ, զի-
րա սէնին հուզուրինտէ պիր
քիմնէ սալիհ օլամազ. սէն պա-
նա լու թֆինի վէր, քի սէնտէն
քօռքուսի շերաաթ կիւնիւ իւ-
լա սլմաղա լայիք օլայիմ :

Ըմին :

Ղէննէն արդուսի է-պէրլինէ
պոտտ :

Պանա տէտիքլէրի իւզերինէ պէն
շազըմ, պէն էֆէնտիմին էվինէ
կիտերիմ, պէնիմ ճանըմըն ար-
զուսի պու տուր, էֆէնտիմին
էվինտէ մէքեան թու թմաք ըի-
ճասընը ի թտիմ, պէնիմ ուսաթ-
լըզըմ էպէտիլիքտէ տիր, անտէ
օլմաքտըր մուրաաըմ, զիրա պէն
անի ընտրել ի թմի շիմ :

Իւ-

Ինչնոր տեղի :

Պէնիմ սելամեթիմ Ալլահ տրր,
 քիմտէն քոռքաճաղղմ, պէնիմ
 սահիպիմ Ալլահ տրր, քիմիւն
 հուզուրինտէ թիթրէյէճէյիմ,
 տիւնեա պանա քառչը օլսա իւ-
 րէյիմ քոռքմասա կերէք. Ալ-
 լահ պէնիմ իմաստղմ օլտուր-
 տան սօնրա, ինսան պանա հէր
 նէ իթմէյէ քատրր օլսա կինէ
 պէն քոռքմամ : Աէն, եւն ուկ-
 պիմ, մէշաքքաթլէրլիմտէ սէն
 սին պէնիմ ումուտում :

Տայմա Ալլահըն իսլամէնիպէ թովէ
 օլտոք լա-Քիլի բիճտուք ի-զէրլիէ
 գոտա :

Պէն տայմա Ալլահըն էվինտէ
 էօմրիւմ օլտուքճա օլմաք Ալլա-
 հէ ըիճա իթտիմ, լաքին, եւն
 ուկպիմ, սէն պույուրտուն, քի,
 քիմ քի սօնունատաք քալի տու-
 րուր-

բուրսա, օլ սեւամեթ պուլուր:
 Իմտի սէն պանա սայմա խըզմե-
 թինտե քավի տուրմսք լուծֆի-
 նի վէր, քի էպետի տեվլեթե
 ԼՍՄԷ օլայըմ: Լ,մէն:

Տեւմանլերին սեվեր իւլերին
 պոտ:

Եւմ ուկպիմ, սէն կիւնաճ-
 քեարլերե զազէպ իթմե, պե-
 նիմ տիւշմանլերիմ չօք տուր,
 վե իւլերիմէ հիւճիմ իտերլեր,
 պենի սեվմէյենլեր չօղալմըշորր,
 էյլեյե քեմիք իտիւփ պիւթիւն
 կիւն պենտէն էօթիւրիւ Ֆէնա
 սեօյլերլեր, վե ալէյհիմտե կե-
 զերլեր, լաքին պեն սաղորր փ-
 սիւլի իշիթմեզ օլտում, վե տիւ-
 սիզ կիպի սեօյլեմէզ օլտում:
 Եւմ ուկպիմ, սէն անլերե պու-
 կիւնաճը սայմա, պենիմ տօսա-
 լարըմ վե աքաւապլերիմ պանա
 քառ.

քառշը իտերէր, լաքին պէն ան-
 լեր իլէ տայմա էյի կեչլնտիմ,
 վէ ըիճա իթտիմ քի, ոահաթ-
 լըք սէնտէ օլտուն: Ընին:

Ըլահ ելէ ուր օլմար էլնն բէճա
 տէլէ:

Ըն աեպպիմ, կերէք կեօյտէ,
 կերէք երտէ սէնտէն զայրը ար-
 զում նէ տիր. Ըն աեպպիմ,
 սէն քի էպէտիտէն պերի պէնիմ
 Ըլահճում սըն, պէնիմ ճանըմ
 սանա պաղը տրր, վէ սանա
 պաղը օլմար պանա Փայտէլի
 տիր: Ըլահճն մուհապպէթին-
 տէն պէնի քիմ այըրա պիլեր.
 Ըլահ պէնիմ տիր, վէ պէն
 անը ասլա պրաքմամ: Ըն աեպ-
 պիմ, սէն պիզի սէնտէն էօթիւ-
 ըիւ եարաթտըն, վէ իւրէյիմիզ
 սէնտէ օլմայինճէ ոահաթ

օլմազ:

Ըն-

Լազիւն ստաւիկնսքն եւ խորհոցոց
 շարս հիստեպար օլմայ արդուսէ ի-
 զէրինէ փոստ :

Եւ աւսպիմ, եօլիւմ սաաթին-
 տէ խոստովանանք օլուսի սրբու-
 թի, վէ վէրջին օծում ալմաք
 արզուլարում, վէ քավի նիյէթ
 քօրում: Եւ աւսպիմ, պու-
 նու Յն էֆէնտիմին մուպարէք
 քանը վէ եարալէրի իշին սէն-
 տէն ըիճա իտէրիմ :

Մէլարս փոստ :

Սք Սիբայէլ հրեշտակապետ,
 սէն պէնիմ պահապանում սըն,
 ճիւմլէ մէլայիբլէր վէ նըլար,
 խոստուսա սիզ քի պէնիմ քա-
 ըեթօսում սընըզ, պու սօն ճէն-
 կիմտէ պանա եարտում իտինիզ,
 քի քօքքուլու շէրաաթտէ զայ
 օլմայում, վէ սէն սրբուհի կոյս

Սա-

մէ մուստահաբբ օլտում : Եւ-
 մք իստերիմ, քի պիր տախի
 սանա քառչը կիւնահ իշլեմէյիմ :
 Եւմէք իստերիմ, պէյան իթմէք
 իշիւն, քի սանա նէ քատար
 պոնճլու իմ, հիսապսրղ էլիբ-
 լերտէն էօթիւրիւ, քի պէն լայ-
 ըք տէյիւ իքէն պանա իթմիշ-
 սին : Եւմէք իստերիմ, պէյան
 իթմէք իշին, քի եաշամատան
 իսէ, սէնին իղզէթինի արզուլար
 ըմ : Եւմէք իստերիմ, քի է-
 պէտի սէնի սէվմէյէ, վէ մէթհ
 իթմէյէ քատլը օլայըմ, զիրա
 պէնիմ սօնում սէն սին, վէ սէն-
 տէն էօթիւրիւ եարատըլմըլմ :
 Եւմէք իստերիմ, եալընըղ սէ-
 նին մուհապպէթին իշիւն, քի
 պէնիմ իշիւն խաչ իւստիւնտէ,
 էօլմէք իստէտին : Եւմ աէպպիմ,
 սանա ըիմա իտերիմ Վն էֆէն-
 տիմիղին եարալէրի վէ էօլիւմիւ
 ը իշին

իչին օշոուն, պանա էյի էօլիւմ
վէր, վէ քօմա, քի սէնին էվ
լատրնրն մուպարէք քանը իլէ
սաթըն ալընմըշ ճանըմ զայ
օշուուն: Եւփին:

Եւօլէմ հոպոփինսի օղանածաթ
փոռառ:

Եւմ ուէպպիմ, սէն, քի կին
դանի վէ կերչէք Եւլասըմ սըն,
սանա սէճտէ իտերիմ, սանա
ինանըրըմ, քի էպէտի ճշմար
տութի սըն, սանա ումուտ իտէ
րիմ, քի թիւքէնմէզ մերհամէթ
սին, սէնի սէվէրիմ, քի ծիւմլէ
էյլիքէրին էյլէյի սին: Եւմ

ուէպպիմ, սէնին մուհապպէթին
իչուն ծիւմլէ կիւնահլէրիմտէն
փիւշմանըմ, պիր տախի կիւնահ
իշլէմէք իստէմէմ: Եւմ Տափու
տուն օղու իսա, պանա մերհա
մէթ էյլէ, պէնիմ մուրատըմ
թ 1 օլ

օլմասըն, սէնին մուպարէք մու-
 րատըն օլսուն: Եւմ ոէպպիմ,
 իստերմիսին քի եաշայլմ, մու-
 պարէք մուրատըն օլսուն. իս-
 տերմիսին, քի էօլէյիմ, եւմ ոէպ-
 պիմ, կինէ սէնին մուպարէք մու-
 րատըն օլսուն պէն պու տիւնեա-
 տէ իքէն պէնի եաք, քէս, պա-
 նա պաղըշլամա, լաքին էպէտի-
 տէ պանա պաղըշլա: Եւմ Յս,
 պանա Յս օլ, վէ պէնի քուր-
 թար: Եւմ մէրեմ անա, պէ-
 նի ունութմա: Սիզ, եւմ Լւ-
 լահըն սբ Սէլայիքլէրի, պանա
 սահլուպ օլունուզ. սիզ, եւմ Լւ-
 լահըն ճիւմլէ սբլարը, պէն-
 տէն էօթիւրիւ տուա իտինիզ:
 Եւմ ոէպպիմ, պէն կիւնահքեա-
 րէ մէրհամէթ էյլէ: Եւմ էֆէն-
 տիմ Յս, ճանըմ սանա թէս-
 լիմ: Յս, Սարիամ, Հայր
 Յօսէփ, սբ Յովակիմ, ճանը-
 մը

մը վէ թէնիմի սիզէ թէսլիմ ի-
տերիմ էօլիւմ սասթինտէ,
քի սօն սէօզլերիմ, Յս, Սա-
րիամ, Հայր Յօսէփ, նր Յո-
վակիմ, վէ նր Ըննա սէօզլերի
օլսուն: Ըմին:

Սօնդ փոստ:

Եւ քատրը վէ մերհամեթլի
Ըլլահ, շի.քիւր սանա, քի սէն
պէօյիւք մերհամեթին իլէ էյի
էօլիւմ իլէ էօլմէք վաքսիների վէր-
տին, քավի իտերիմ, նիչէ քի
քուվվէթիմ վար, ճանըմըն սէ-
լամեթինէ չալըչըրըմ: Սէն,
եւ աէպպիմ, լութֆինի վէր,
քի պու նիյէթիմի իճրա իտէյիմ,
վէ էօլիւմ վաքսինտէ հազըր
վէ քօքքուսուզ պուլունայըմ,
վէ սող իքէն տաիի էյի նիյէթ-
լերիմի իճրա իթմիշ օլայըմ:

Եւ յապարհս, պանա լուծօքի
 նի վէր, քի էօլիւմ սաաթինտէ
 ծիւմէ կիւնաՏէրիմտէն փիւշ
 Տան օլայլմ : Եփն :





Սանտի Գնա յրաճա Տօրուզ կան
 րուաւէր րէր, յի ելերիտէրի րօ-
 յուզ կէն րուաւէրէնի իսէմէյէն
 րու րուաւէրի յօլայլէր ելէ ել-
 մէյէ յապրը օլա:

1.

Եւ մուհապպէթլի Սանուկ
 Յօ, թի էպէտի երկնաւոր պա-
 պանըն իլմի սին, սէն պանա լութ-
 ֆինի վէր, թի սէնտէն զայրը
 պիր շէյ արզուլայրի արամայ-
 ըմ, լաթին հեր շէյտէ սէնին իզ-
 զէթինի արայըմ, վէ սէն նէ
 քատար սէվիլմէյէ լայրք սըն,
 նէ

13

նէ քատար թաթը սըն թանը-
մաղա քատըր օլայըմ :

2. Եւմ սէվկիւլիւ Յն, քի
ճիւմէ ատեմէրին քուրթարըճը-
սըսըն. սէն պէնի սաբլա, զիրա
սէնտէն զայրը սահիպիմ եօթ
տուր. սէն պէնիմ հեր զարու-
րիյէթիմտէ, հեր էլէփիմտէ, վէ
հեր քէտերիմտէ պանա եար-
տըմ էյլէ :

3. Եւմ մազըմ վէ սապըւլը
Յն, քի պէնիմ իչին տիւնեայէ
կէլիփ թէն ալտըն. սէն պանա
լութֆինի վէր, քի սէնին մազ-
ըմըզընա պաբըփ սէնին խաթ-
րըն իչին պաշըմա հեր նէ կէ-
լըսէ սապը իլէ չէքէյիմ :

4. Եւմ քուրթարըճըմ Մա-
նուկ Յն, քի փտբըբ սէն սին,
սէն պէնի, ֆէնա ֆիքիրլէրտէն
վէ արզուլէրտէն սաբլայրփ պէ-
նիմ իւրէյիմի թէպտիլ վէ ֆիք-
րիմի փաթ էյլէ :

5. Եւ ի զգէթլի Սանուկ Յս, քի տիւնեանըն կէրչէք այտընլը զը սըն, սէն պանանուռ վէր, քի սէնին մուպարէք թէմպիհլէրինին եօլունու թուլմաղա քատըր օլայրմ :

6. Եւ մերհամէթլի Սանուկ Յս, քի էյի չօպան սըն, սանա րիճա իտերիմ, պէնի օլ պիր քօյունլարըն իլէ էպէտի սէլամէթ աղըլնա, քի ճէննէթ տիր, նայիլ էյիէ :

7. Եւ միւճիւզաթլը Սանուկ Յս, քի ինսան էվլատլերի իլէ տայրմ օլմաք իստերսին, սէն պանա լուլթիինի վէր, քի սէնի պիւթիւն իւրէք իլէ սէվէյիմ : վէ սէնտէն զայրըսընր սէվմէյիմ,

8. Եւ Յս, սէն քի ճանրմըզըն էլաթը սըն, վէ պիզի ճիւմլէմիզի քապուլ իտերսին, սէն լուլթիինի վէր, քի սէնին

մուպարէք քանըն իլէ սաթըն
ալըն՝ըշ օլուփ սէնին տօստլա-
րընտան սայըլմաղա լայըք օլայ
ըմ :

9. Եւ քերէմ սահիպի Սա-
նուկ Յն, սէն քուտրէթլի էլին
իլէ պիզի օրհնել էյլէ, վէ մու-
պարէք լութֆին իլէ պիզի իւ-
մալըքտան, քըթըքտան, սե-
ֆերտէն, վէ կիւնահլէրիմիզ ի-
չին մուստահաքք օլտուղումուզ
սայըլ զաղէպլէրտէն իւէլաս ի-
տիւփ, սէն տօղտուղուն էսնա-
տէ մէլայիքլէր միւժտէ էյլէտիք-
լէրի խաղաղութի իլէ պիզի մէս-
րուր էյլէ : Ըմին :

Էր համէլիթպի Սանուկ Յն
օլտանտուք պտաս :

Եւ սէվկիւլի Սանուկ Յն,
սէն, քի տիւնեանըն հէր քեօ-
շէսինտէ, պախուսուս սէնին
մու-

մուպարէք սիւրէթինէ խպատեթ
 օլունան Երլէրտէ պէօյիք մէր-
 Տամէթինի կէօստէրիբսին, հի-
 սապսըլ լութֆլէր վէրիբսին,
 վէ կիւնասլէրինտէն փիւշման օ-
 լուփ կէրէք թէն վէ կէրէք ճան
 Թարաֆինտէն հաճէթլէրինտէ
 իթիքատ իլէ սանա կէլէնլէրի՝
 մուհապպէթ իլէ քապուլ իտեր-
 սին: Իշտէ պէն, քի (ֆիլան)
 զարուրլիյէթի չէքէօրում, սէ-
 նին մուպարէք այսքլէրինէ տիւ-
 շիւփ սանա րիճա իտերիմ, պա-
 նա մէրհա:Թէթ էլլէ, իթտիյիմ
 կիւնասլէրտէն փիւշմանըմ: Եւ
 մէրհամէթլի Յն, սէն պանա
 անվֆ էլլէ, վէ պէնի պու տերա-
 տէն խէլաս էլլէ, մուպարէք իս-
 մին իչիւն օլսուն, պէնիմ տուա-
 մը քապուլ էլլէ: Եւ կէր-
 չէք Ելլահ, վէ կէրչէք ինսան.
 Եւ քատըր Ելլահ Եւ քուր-

Թարըձըրնրզ վէ պիզիմ սէլամե.
 Թիսիզ (Յն, սանա րիճա իտե-
 րիմ, սէն պանա լուԹֆինի վէր,
 քի պէն պու տիւնեատէ լքէն
 սէնի պիւրիւն իւրէքտէն սէվէյ-
 իմ, վէ օլ պիր տիւնեատէ ճէն-
 նէթին տեվէթինէ նայիլ օլուփ
 ճիւմէ նրլար իլէ պերապէր մու-
 պարէք իսֆինի էպէտի էպէտիյէ
 մէթ՛՛ իթմէյէ լայըք օլայըմ :

Լ. փն :



ԽԼԶ

ԵՕԼՈՒՆՈՒ ՕՒԼ

ՐԵԹ ԻՏԻՂԻՅԻ ԹԵ

ՐԻՔ ՏԻՐ

ՔԻ

Առաջելանն մսիճնար օլան
պարի Լեճնարաօնըն սեղեղի
իլէ շօք վիլայելիլերաէ իճրա
օլունուփ,

Հալա Բստամպօլտա վաքը
Տէօրթեօլաղզը մահալլէսինտէ
Լճաճին քիլիսսէսինտէ տախի
իճրա օլունուր:



ԹՐԵԱՏ,

Վ ԻԼԵՑԻԹԻՆՏԻ: 1786.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

1911

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

ԹՆԱԼԻՄ:

Քրիստիան քարտաշէ-
 ընմիգէ մաալիւմ օլա, քի
 էվէլա խորան այաղինտ
 տիզ շէօքիւփ տէրուն տիլ-
 տէն պեր փիւշման ամէլի
 իԹտիքտէն սօնրա՛ քս է-
 Ֆէնտիմիզին շէքտիյէ չար-
 չարանքլէրինի կէրէյի կի-
 պի Ֆեքր իտիւփ պեր Դսյը
 մեր էլէ պեր Աղջոյն քեզ
 Մարիամ, զէ սօնունտա
 պիզէ մերհամէԹ էյլէ, եա
 ուէպպիւմ, պիզէ մերհա-
 մէԹ էյլէ տիյիւփ, պէօյ-
 լէճէ հէր մէնղիլի զիարէԹ
 իԹ-

Ինձմէլի տիր: Պու ազեզ
 կրթութի տա հէր ներո-
 ղութիու քազանա պիլեր
 օլ ատեմ, քի պու խաչ
 եօլուն զիարեթինի կէն-
 տիսի խտեր, վէ օլ ներո-
 ղութիլար չօք սբազան
 փափլեր Եհսան իտիւփ օն
 Եքինձի կղէմէս փափ տա-
 խի մուքարրեր Ինձմիշ տիր:
 Օ իքր օլունան ներողու-
 Թիլարըն չօղու լիակատար
 օլուփ պազիսինի կէնտի
 Իչին, վէ պազիսինի տախի
 քաւարան ճանլերի Իչին
 քազանըլա պիլեր:



Եր քիմ ճանըն սեղամեթե
չքթարմար քի իստեր իսե
կէլսին խաչ սյաղինէ :

Կիւնասիւնտէն իտիւփ թեօպե
էյեր իւրէքտէն ալլահե
մուրատը տեօնմէք իսե :

Ղաղրէթ իսանըն խաչինէ
վէ չէքտիլի իսկէնճէլերէ
Ֆիլբը էթսին լայեք իւզրէ :

Փիւշման ամէլ:

Եւ՛ ռեպպիմ, սէն քի պիւթիւն
 ալէմին փատիշահը սըն, իշտե
 պէն օլ կիւնահքեարըմ, քի հի-
 սապսըզ կիւնահլէրիմ իլէ ճա-
 նըմը եարալատըմ, սանա ըիճա
 իտերիմ. մուպարէք եարէլէրին-
 տէն աքան քըյմէթլի քանըն ը-
 լա ճանըմըն եարէլէրինի եայ-
 քայըպ փափ էլէ: Եյեր շիմ-
 տիէ տէք Ֆիքը իլէ, տիլ իլէ,
 վէ ամէլ իլէ իշէտիլիմ կիւնահ-
 լէր իշին մուստահաք օլտուղում
 ճէզալէրի, քի պանա վէրմէտին
 իսէ, սէնինպէօյիւք մէրհամէթին-
 տէն պիլիրիմ, վէ փիւշմանըմ:
 Սէն կիւնահքեարըն եօլտիւյիւ-
 նիւ իստէմէզսին. թէօպէսինի,
 վէ սէլամէթինի իստէրսին:

Իմտի, եւ՛ մուհապպէթլի
 քուրթարըճըմ յն, պէն նէ քա-
 տար կիւնահքեարըսամ, կինէ
 թ սէ-

սէնին մուպարէք քանըն փահա-
 սը ըլան սաթըն ալընմըշըմ, սէ-
 նին չէքտիյին սիասէթլէրին սէ-
 վապլէրի իչին օլսուն, քօմա քի,
 շիմտէն սօնդրա կիւնահա տիւ-
 շէյիմ, վէ սէնին լութֆին իլէ
 կիւնահատէն, վէ կիւնահ սէպէ-
 պինտէն այրըլըպ, սրբազան
 փափլէրտէն քութսուշէրիֆ զիւ-
 րէթլէրինէ վէրիւմիշ ներողու-
 թիւնլարը, կէրէք պէնիմ իչին,
 վէ կէրէք քաւարանտէքի ճան-
 լէր իչին պու տիւնեատէ իքէն
 քազանըպ, օ պիր տիւնեատէ
 մուպտրէք ճէմալինի էպէտի
 կէօրմէյէ լայըք օլայըմ:

Լ. Բին:



ՊԻՐԻՆԱՂԻ ՄԵՆՆՈՒՄ:

Հազրէթ իսա սուչսուզ իքէն
քաթլէ մուստահաքք էլէլէն
օլ գիղատոս պէն իտիմ:

Սանա սէճտէ էտերիզ Ե՛
Հազրէթի իսա. վէ սէնի մէթճ
իտերիզ, քի նք իաչլն ըլա ա-
լէմի քուրթարարն:

Հազրէթ իսանըն քաթլը
Հիւքմ օլունուր:

Վիւր:

Պիղատոսուն տիվանընտա բա-
բարբաս պիր նամտար խըրսըզ,
վէ քանլը իքէն ազատ օլուփ,
Հազրէթի իսա սուչսուզ իքէն
քաթլէ մուստահաքք տըր տիյիւ
օլունան Հիւքմտէն իքրահ իտեր-
սին էյ քրիստիան. Լսփին քաչ
քէր-

բերրէ սէն պիր ճիզվի քեարը,
պիր լահզէլիք սեփայլ ճանըն-
տան զիատէ թուրտուն:

Տոստ:

Լճֆէնտիմ իսա, պէն օլ կիւ-
նահքեարըմ, քի կիւնահը սէն-
տէն զիատէ սեփտիմ, սէնի կիւ-
նահէ քուռպան իթտիմ. հեր
կիւնահ իշլէտիքձէ սէնի քաթլէ
մուստահաքք կէսրտիմ: Այս
պանա, վէ սէն սապո իտիւփ
կինէ պէնի սեփէրսին, պէնիմ
սեւամէթիմի իստէրսին: Արնա-
հիմտէն թէօպէ իթսէմ, իւրէք-
տէն սանա տեօնսէմ, սէն պէնի
քապուլ իտէրսին, պէնի մու-
հապպէթ իլէ արարսըն, մերհա-
թ իլէ պանա օվֆ իտէրսին:
Պէօյլէ պէօյիք մուհապպէթէ
նիձէ նալքեօն օլայըմ. եօք,
եօք, շիմտի, պու սաաթ իւրէյ-
իմ.

իմտէ կիւնահ էօլսիւն, վէ յնում
 եաշասըն: Պիղատոսուն տիվա-
 նինտէ սանա, եւ՛ ուէպպիմ, օ-
 լան ըոզ էքսիբլէյի իչին օլսուն,
 պանա լուծֆինի վէր, քի քա-
 լուն էօմրիւմիւ սէնին մուհապ-
 պէթինտէ, սէնին խրզմէթինտէ
 կէչիրիփ, սէնին քօռքուլու տի-
 վանինտէ խէլաս պուլմաղա լայ-
 ըք օլայրմ: Լ.մին:

Հայր մեր: Ողջոյն քեզ: վէ
 փառք հօր:

Պիղէ մերհամէթ էյլէ, եւ՛
 ուէպպիմ, պիղէ մերհամէթ էյլէ:

ԻՐԻՆԱՆԻ ՄԵՆՆՕՒԼ:

Հիսապսըղ կիւնահըմ իլէ
 խաչը քոյան օմուզինէ
 եաուզ ճէլլատ պէն իաիմ:

Սանո սէճտէ իտ": սահիֆէ 146.

Հաղ

Հազրէթ իսա խաչը օմու-
զինէ ալըր :

Ֆիբր :

Հազրէթ իսա ալլահ պապասը-
նըն էմրի իւզրէ կէնտի ռիզասը
իլէ օմուզինէ խաչը իւքլէնիփ
պիզէ պիլտիրի, քի պաշիփզէ
հեր նէ կէլսէ ալլահըն էմրի օ-
լուպ մուրատինէ քիւլիյէթ իլէ
ռազի օլմալըրզ, վէ սապու իլէ
կէօթիւրմէլիիզ :

Տաստ :

Եւ էֆէնտիմ իսա, պէնի եա-
րատուպ հիսապսըզ էյլիքլէր իլէ
պէսլէտիյինն մուքապէլէսի պիր
խաչմը իփիշ. պէն, պէն, հեր
կիւնահ իշլէտիքճէ, խաչը օմու-
զինէ քօրում. պէնիմ սէլամէ-
թիմ իշին պանա վէրտիյին խա-

K 3

չը

չը կեօթիւրմէք իստեմէմ, վէ
սէնտէն շիքեայեթ իտերիմ. վայ
պանա, փիւշմանըմ. շիմտէն
սօնրա պանա կէլէն խաչը, հեր
նասըլիսէ, սէնտէն պիլիւփ կիւ-
նահլերիփին էտասը իչին քա-
պուլ իտերիմ: Շանը կեօնիւլ
վէ սապա իլէ կեօթիւրմէք իս-
տերիմ, քի սէնտէն պիր էպէ-
տի թէսէլլա ալմաղա քատըր
օլայըմ: Բ.փն:

Հայր մեր: Ողջըն քեզ: վէ
փառք հօր:

Պիղէ մերհամէթ էլէ: սահիփէ:

✠

ԻՒՉԻՒՆՃԻՒ ՍԻՆՕՅԻ:

Յո խաչ իլէ կիտեր իքէն
իւզիւ քօյու տիւշմսինէ
սէպէպ իմ կիւնահլիմլէ:

Սանա սէճտէ իտերիւլ:

Յս խաչ սմուզինտէ կե-
տէր իբէն, իւզիւ երէ
տիւշէր :

Պիւր :

Չազրէթ խա պահճէտէ տուա
իտէր իբէն, վէ պիղատոսուն սե-
րայինտէ քաճչլանտըզը, վէ
Թիբէնլի Թաճ իլէ Թաճլանտըզը
վաբըթ՝ վաֆիր քան տեօքտիւ-
ղինտէն զայիֆ օլուպ՝ իւզիւ
քօյու երէ տիւշմէյիլէ, պիղիմ՝
կիւնահլէրիմիզին ազըրլըզնը վէ
զարարինի պիզէ պիւտիբուպ կիւ-
նահ իչինտէն քալթմաղա զայրէթ
վէրիր :

Տոտ :

Իջէնտիմ իսա, սէն քի քուվ-
վէթին իլէ պիւթիւն տիւնեայը
ԹուԹարսըն, երէ տիւշտիւն ի-

սէ խաչըն աղբրլըղընտան տէյիլ,
 պէնիմ կիւնահէրիմին աղբրլը-
 ղընտան տըր. քուվէթսիզ օւ-
 տուղունտան տէյիլ, պանա քու-
 վէթ վէրմէք իչին տիր: Պէն
 շիմտիյէտէք ճանըմըն քըյմէթի-
 նի պիլմէտիմ. վէ թիւրլիւ թիւր-
 լիւ կիւնահէրէ տիւշտիւմ, վայ
 պանա եարէպպիմ, փիւշմանըմ:
 Վաքինսէն պիլիւրսին, քի պէն զայ-
 իֆիմ. վէ սէն պանա քուվէթ
 վէրմէզ սէն, պէն կէնէ կիւնահէ
 տիւշէրիմ: Տէյիմտի եմ մերհա-
 մէթլի իսա. լուժֆինի վէր քի
 սէնին օմուղունտէ խաչըլա տիւշ-
 տիւյիւնտէն քուվէթ ալըպ, պու
 սահէթ կիւնահէրիմտէն քաթ-
 մաղա դայրէթ իտէյիմ. վէ թէօ-
 պէ իչինտէ քեամիլիյին եօլու-
 նու քալի թուլթայըմ:

Լ.մին:

Հայր մեր: Ողջոյն քեզ: Վէ
 փառք հօր:
 Պիզէ մերհամէթ էյլէ,

ՏԷՕՐՏԻԻՆԱՂԻԻ ՄԵՆՆ
 ԳԻԼ:

Մէրեմ անա էվլատինէ
 ոասթ կէլիւփտէ աճիսինէ
 տայեանտըղըն Փիբը էյլէ:

Սանա սէճտէ իտերիզ:

Հազրէթ իսա վալիտէսինէ
 ոաստ կէլիւր:

Ֆիւր:

Մէրեմ անա եարալը պերէլի
 քանէ պուլանմըշ պիր տանէ
 սէվկիւլիւ էվլատընէ ոաստ կէլ-
 տիյինտէ, իւրէյինտէ նէ քատար

պէօյիք աճը չէքտի: Ընալար
 քըյաս էտիպ մուհապպէթ էթ-
 տիքլերի շէյլերտէն, պիր զարա-
 րէ ուղրասալէր, վէ եախօտ սէվ-
 կիւլիւ էվլատլերի էօլսէ տախի.
 ասլա շիքայէթ էթմէյիպ՝ սապո
 էթմէսինի մէրեմ՝ անատէն էօյ-
 րէնսինլէր:

Տոտ:

Ան էֆէնտիմ՝ իսա, վէ սէն
 մուհապպէթլի մէրեմ՝ անա, պիր
 պիրինիզէ ոաստ կէլիպ իւրէյի-
 նիզտէ չէքտիյինիզ պէօյիք աճը
 իչին օլաուն, պէն կիւնահքիարէ
 լութֆինիզի վէրինիզ քի կիւ-
 նահլէրիմտէն փիւշման օլուփ,
 շիմտէն սօնրա պանա հէր նէ ա-
 ճը, վէ աղըր կէլիքսէ, ոազի օ-
 լուփ, ասլա շիքիայէթ իթմէյիմ.
 վէ տիւնեա շէյլերին մուհապպէ-
 թինի իւրէյիմտէն քալտըրըպ,
 ալ-

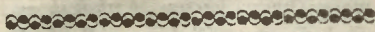
ալլահըն մուրատը իւզրէ եաշայ-
ըմ, վէ մուհասպպէթինտէ եօ-

լէյիմ : Լ, մին :

Զայր մեր : Ողջոյն քեզ : վէ

փառք հօր :

Պիզէ մերհամէթ էյլէ :



ՊԼԵՂԻՆԱՂԻ ՍԻՆՆՕՒԼ :

Պէն օլ զալըմ կիւնահքեարըմ,
քի խաչտէն ութանմամ իլէ
կիւրէնացի միսլի իմ :

Սանա սէճտէ իտերիզ :

Սիմօն կիւրէնացի խաչը
քալտորըմաղա հազրէթ ի-
սայէ եարտըմ իտեր :

Ֆիւր :

Զասասլեր Սիմօն կիւրէնացի
թութուպ, հազրէթի իսայէ զօռ
իլէ

իլէ եարտըմ էթտիրտիլեր : Պան
քըն Սիմօն կիւրենացի նէ՛ քա-
տար պէջիւք իբրահիլէ, վէ ու-
թանարաք Յոուն խաչընա եա-
փաշոր : Սիմօն կիւրենացի թա-
պիյէթինտէ քաթը չօք քրիստիան
պուլունուք . կիւնահ իշլէմէյէ ու-
թանմազար, վէ խայր ամէլ իշլէ-
մէյէ ութանըրլար : Տիւնեա ի-
չին չէքիլէն զահմէթ կէօրիւն-
մէզ, էմմա ալլահ իչին զահմէթ
չէքմէք իստէմէզլէր . խաչտէն իբ-
րահ իտերլէր ութանըրլար, վէ
քաչարլար :

Տոմար :

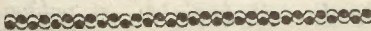
Եան էֆէնտիմ իսա . պէն քաչ
քերրէ սէնին խաչընտան իբրահ
էթտիմ . էլտէն ութանըպ, խայր
ամէլ իշլէմէտիմ . շէյթան, տիւ-
նեա, վէ թէն իչին զահմէթ
չէքմէտէն ութանմատըմ . վէ
կիւ-

կիննահէրիմ իչին մուստահաքք
 օլտուղում խաչը քալտըրմաղա
 ութանտըմ: Սայ պանա, փիւշ-
 մանըմ: Հիմտէն սօնրա սէնին
 խաչընտան ասլա ութանմայըպ,
 սէնին խըղմէթինի իթմէք տիր
 նիէթիմ: Սէն պանա լութֆինի
 վէր, քի խաչընը պերապեր
 քալտըրըպ, խայր ամէլէր իլէ
 աղըրլըղընը ենկլիլթմէյէ քա-
 տըր օլայըմ:

Ըմին:

Հայր մեր. Ուղջն. Փառք:

Պիզէ մերհամէթ էյլէ:



ԸԼԹՐՆԱՂՐ ՍԻՆՆՕԻԷ:

Պէն օլ եարամաղ քօռքաղըմ,
 քի նիչէ քէրրէ Յնու,
 պրաքմամ իլէ քաչմըլըմ:

Սանա սէճտէ իտէրիզ:

Սէ-

Ս երօնիքա տիւլպէնտի ի-
լէ հազրէթ իսանըն իւ-
ղիւնիւ սիլեր :

Ֆիւր :

Ս երօնիքա հազրէթի իսանըն
իւղիւնիւ քանէ պուլանմըշ կէօ-
րիւպ՝ հասասլար արասընտան
քօրքուսուղ կէչեր : Յնուն
էն սէվկիւլիւ տօստլարը եանըն-
տէն քաչըպ, պիւթիւն հաք յն
էյի տիր տէմէյէ քօրքար իքէն,
Յնու ալլահ տէյի պիլիւփ սէյ-
իրտիր, վէ իւղիւնիւ տիւլպէնտ
իլէ սիլեր : Պու պիղէ պիր
պէոյիք իպրէթ տիր, քի ասլա
հալքըն նէ տէյէճէյինէ պաքմայ-
ըպ, ալլահըն իրզմէթինի քօր-
քուսուղ, վէ քայրէթ իլէ է-
տէլիմ :

Տաւա :

Տոմ :

Եւ եֆէնսիմ իսա, իշտէ պէն
 օլ կիւնահքեարում, քի սէնին
 սիւրաթինտէ եարատըմը ճա-
 նըմը՝ հիսապորզ կիւնահէրիմ
 իլէ լէքէլէտիմ. պէն օլ եարա-
 մազ քօրքաղում, քի տիւնեա
 քօրքուսու, վէ ինսան խաթ-
 լը իչին սէնի եալընըզ պրա-
 քըպ՝ եանընտան նէչէ քէրրէ
 քաչտում: Ս այ պանա. փիւշ-
 մանըմ: Ս է պու կիւն վէրօնի-
 քանըն քայրէթինի պաքըպ,
 շիմտէն սօնրա եալընըզ սէնի
 արամաք, վէ քօրքուսուզ խըզ-
 մէթինի էթմէք տիր նիէթիմ:
 Սէն եա ուէպպիմ՝ պու նիէթիմի
 քապուլ էտիպ, իւզիւնտէն աշա-
 ղը սքան քըյմէթի քանըն պիր
 տամլասը իլէ պէնիմ ճանըմըն
 լէքէլէրին եայքս, քի սէնի մու-
 հապ-

իբէն, իբննճի տեֆա երէ տիւշ-
մյիլէ պիզէ պիտիբիբ, քի ալ-
լահ Ֆիբրիմիզտէն չըբարտըզը վա-
քիթ, կիւնահէ քօլայ տիւշէրիզ :

Տո-ա :

Եւ եֆէնտիմ յն, սէնին թէ՛՛
պիհէրիմի Ֆիբրիմէ կէթիբմ-
տիյիմին, վէ սէնտէն ուզաք
տուրաուղուճուն զարերլէրիմի
շիմտի պիլտիմ : Աիլտիմ քի սէ-
նի Ֆիբրիմտէն չըբարտըզըմ ի-
չին, կիւնահէ քօլայ տիւշմէյէ
սէպէպ օլտուճ : Այն պանա,
վիւշմանըմ : Եիմտէն սօնրա
կիւնահտէն ուզաք օլմաք տըր
նիէթիմ, քի սանա եաքըն օ-
լայըմ : Աէն լութֆիմի վէր, քի
պու տիւնեատէ իբէն, սէնի տայ-
մա Ֆիբրիմտէ, վէ իւրէյիմտէ
սաքլայիւփ, օլ պիբ տիւնեատէ
սէնին պէօյիք մերհամէթին իլէ
ժա L սէ-

սենին իլէ եպէտի օլմաղա լայիք
օլայըմ : Ըմին :

Հայր մեր : Ողջոյն քեզ : Վէ
փառք հօր :

Պիղէ մերհամեթ էյլէ :

ՍԼԻԲԻՕԻՆՆՆԻ ՍԼԻՆ
ՕԻՆ :

Եւ եֆէնտիմ հազրէթ իսա ,
կիւնահլէրիմ աղլամաղա ,
սեն լուրֆիինի վէր պանա :

Սանա սէճտէ իտերիզ :

Հազրէթ իսա աղլայան
քառըլարա թէսէլլա
վերեր :

Փիւր :

Հազրէթ իսա կէնտինի աճըլ-
իւպ աղլայան քառըլարա թէ-
սէլլա

սէլլա իտիւփ տեր: Սէնի աղ-
լամայընըզ, կենտինիզի, վէ էվ-
լատէրինիզի աղլայընըզ: Լաղ-
րէթ իսա պու սեօզեր իլէ պիզէ
անլաթմաք իստէտի, քի պու
տիւնեատէ աղլանաճաք շէյ, եա-
լընըզ կիւնահ տըր, վէ ֆայտե-
լի աղլամաք կիւնահլէրինի աղ-
լամաք տըր:

Տո-տ :

Եւ էֆէնտիմ իսա, իշտէ ճիւմ-
լէտէն պէօյիք կիւնահքեար պէն
իմ քի, կիւնահլէրիմի աղլայ-
եաճաղիմէ, անի քաստ իլէ իշ-
լէմէյէ ճէսարէթ իտէրիմ. վայ
պանա, փիւշմանըմ: Սէն լութ-
ֆինի վէր քի, պէն պու տիւ-
նեատէ իքէն կիւնահլէրիմի կե-
րէյի կիպի աղլատըքտէն սանրա,
օլ պիր տիւնեատէ սէնին տէվ-
լէթին իլէ տայմա կիւլմէյէ լայ-
ըք օլայըմ: Եւփն:

Հայր մեր : Ողջոյն քեզ : Վէ
Փառք հօր :

Պիզէ մերհամէթ էյլէ :

ՏՕՒՔՈՒՆՈՒՆՆՈՒ
ՍՂՆՆՈՒՅԷ :

Ես քի խաչ օմուզինտէ,
իւչ քերրէ քի տիւշտիւ իսէ,
սեպէպ իմ օլ սըբլէթէ :

Սանա սէճտէ իտերիզ :

Հազրէթ իսա իւչիւնճիւ
տէֆա երէ տիւշեր :

Փիչր :

Հազրէթ իսա գողգոթա տաղիւ
նէ եաքլաշիւփ իւչիւնճիւ տէֆա
երէ տիւշմէյիլէ պիզէ պիլտիրի
քի կիւնահ սեպէպլէրինէ եաքըն
օլան

օլան ատէմ, կիւնասէ տիւշմէք
մուխաթարասինտէ օլուպ, Ճէ-
հէնէմին եօլունու թուծար:

Տա-տ:

Եւ էֆէնտիմ իօա, սէն պէօյ-
լէ տէֆա վէ տէֆա երէ տիւշ-
տիւյիւն, պէնիմ պիր տաթի
կիւնասէ տիւշմէմէք նիէթլէրի-
մին զայիֆլիյինի պիլտիրիր:
Վաչ քերրէ տիւնեա խաթրէ-
սի իշին, թէն ոահաթլըղը իշին.
պիր ճիզվի քեար իշին կիւնաս
սէպէպլէրինտէն ուզաք տուրմայ-
իւպ իթտիյիմ նիյէթլէրի ամէլէ
կէթիրմէտիմ: Կիւնաս սէպէպ-
լէրինի պրաքըպ սէնին եօլունու
թուծմաղա քաչ քերրէ նիյէթ
իթտիմ վէ թուծմատըմ. վայ
պանա. փիւշմանըմ: Սէն, եւ
ռէպպիմ, լուծֆինի վէր քի
շիմտէն սօնրա կիւնաստէն վէ

կիւնաս սեպեպլերինտէն ուզաք
տուրմաք նիյեթինտէ քավի օ-
լուպ էօմրիւմ օլտուքճա սէնի
պիւթիւն Ֆիքրիւմ իլէ, պիւթիւն
քուվլէթիւմ իլէ սեվէյիւմ, քի
ճէննէթինտէ սէնի պիր էպէտի
սեվմէյէ լայլք օլայլմ :

Լ, Մին :

Հայր մեր : Ողջոյն քեզ : Վէ
Փառք հօր :

Պիղէ մեր համէթ էլէ :

Օ՛ՆՈՒՆՃ՝ՈՒ Մ՛ԷՆՕՅԻ :

Ը՞՞ Էօտիւ քի իչտի իսէ,
պէն սունտոււմ անըն աղզինէ,
հէր կիւնաս իշլէտիքճէ :

Սանա սէճտէ իտերիզ :

ՆԷԼ

ՃԵՂՆԱՍԻՆԻ ԿԵՂՆԱՍԻՆԻ ԿԻՍԻ ԶԵՂՆԱՍԻՆԻ
ՍՕՅՈՒՆԱԿ ՕՆԱ ԷՕՄ ԻՇԻ-
ՐԻՐԸ ։

ՄԻՆԻ ։

Կազմել իսա գողգոթա տա-
 ղինէ կեղտիցի կիպի, ճեղատել
 էսպապլերինի զօռ իլէ չոքարոպ
 եարալերինի թէքրարլատըքտան
 սօնրա, օնա էօա իշիրտիքլերի,
 կիւնահլերիմիզ սեպեպինտեն
 ճանըմըզ չոպլաք քալտըղընը,
 վէ ճանըմիզէ էն ֆայաէլի իլաճ,
 քի խայրը ամէլէր տիր, պիզէ
 աճը կեղտիցի պիլտիւրի ։

ՏՈՒՄ ։

Եւ էֆէնտիմ իսա, պու կիւ-
 նէ կեղինճէ կիւնահլերիմ իլէ
 ճանըմը հեր խայրը ամէլտեն
 չոպլաք իթմէք իլէ, սենի չոպ-
 լաք իտեն զալըմ պէն իմ ։ Վէն

իմ օլ նամքեօր, քի ճանրմըն
 եարէլերինէ լազըմ՝ օլան փիւշ-
 մանլըք մէլէմինի քուլանմայ-
 իւպ, սէնին եարալերինի թէք-
 րարլատըմ. լըյիքսըլ սէօզէր
 սէօլէմէք իլէ, քիֆօր պէտ-
 տուա, գէմմ, վէ իֆտիրա իթ-
 մէք իլէ սանա էօտ իչիրտիմ:
 վայ պանա. փիւշմանըմ: Աէն
 լութֆինի վէր, քի շիմտէն սօն-
 րա իւրէյիմտէն կիւնահի չըքաչ
 րըպ, վէ ճանրմը խայըր ամէլ-
 լէր իլէ տօնատըպ, պու տիւնեա-
 տէ իքէն թէօպէ աճըսը իլէ էօ-
 լիւմ սաաթըն աճըլըղնը տէֆ
 իթտիքտէն սօնրա օլ պիր տիւ-
 նեատէ ճէննէթին, թաթլը սէ-

Ֆալէրինէ հիսսէտար օլմազա:

Լայլք օլայըմ: Ե. մին:

Լայրմեր: Աղջոյն քեզ: վէ

Փառք հօր:

Պիզէ մերհամէթ էլէ:

()Ն

ՕՆ ԳԻՐԻՆՆԻ ՄԵՆ
ՕԻԼ:

Հազրէթ իսա մուհապպէթէ,
պիզիմ իչին խաչ իւսաիւնէ,
մըխլանըր զալմանէ:

Մանա սէճտէ իտերիզ:

Հարէթ իսա խաչ իւզէ-
րինէ մըխլանըր:

Ֆիչը:

Հազրէթ իսա խաչ իւզէրինէ
մըխլանտըրը, նամքէօրլիւղիմիզի
պիզէ պիլտերիւր, քի պիզի եա-
րաթտը, պիզի սաբլատը, պիզի
պէսլէտի, վէ պիզ կիւնասլէրի-
միզ իլէ անը հէր կիւն խաչէ
մըխլարըր: Կիւնաս էօլիւմին-
տէն ճանըմըր տիրիլթմէք իչին

էօլիւր, վէ պիզ պիւ ճիզվի
քեար, պիւ լահզէլիք սէֆա ի-
չին ճանրմըզ Էօլտիւրիւրիւզ:

Տո՛ւս:

Եւ մերհամեթլի իսա, պու խազ
իւզերինէ սէնի մըխլմյան ճէլ-
լատ պէն իմ: Էեր կիւնահ իշ-
լէտիքճէ մուպարէք էլէրինէ վէ
այաբլէրինէ էնկսերլէրի քօյան
պէն իմ, վայ պանա, փիւշման-
ըմ: Պէշ եարալէրինին սէ-
վապլէրի իչին օլսուն, սէն լութ-
ֆինի վէր, քի կիւնահլէրիմին
զինճիւրլէրինի քըրըպ, իւրէյիմի
թէօպէ էնկսերլէրի իլէ, պու
տիւնեատէ իքէն սէնին խաչընա
մըխլը թութայըմ, քիօլ պիւ տիւ-
նեատէ պիւ էպէտիյէ սէնին իլէ
օլմաղա լայըք օլայըմ:

Լ. Դին:

Հայր

Հայր մեր: Ողջն քեզ: վէ
 փառք հօր:
 Պիղէ մերհամէթ էյլէ:

Օ՛ն ԻՒԻՒՆՃՒ ՄԵՆ
 ՕՒՒ:

Յն սաղտէքի խրրսըզա
 մերհամէթ քի իմտի իսէ,
 սօլտա քինէ Ֆիբր էյլէ:
 Սանա սէճտէ իտերիզ:

Հազրէթ իսանըն խսւչընը
 եքի խրրսըզ արասընտա
 տիբէրլէր:

Ֆիբր:

Հազրէթ իսա խաչ իւզերինտէ
 էօլմէզտէն էվվէլ, սաղինտէքի
 խրրսըզա մերհամէթ իտիւպ, ճէն
 նէթի իբրար էյլէտիյի, էօլիւմ
 սաա.

սասթինտէ կիւնահքեարէ պիր
 պէօյիք ումուտ իսէ, սօլտաքի
 խորսրզ կիւնահ իչինտէ քալըպ
 ճէհէննէմէ կիթտկի, էօլիւմ
 վաքթինտէ ալլահըն մէրհամէթի-
 նէ ումուտ իտիւպ կիւնահ իչին-
 տէ քալան կիւնահքեարէ, կիւ-
 նահ իչինտէ էօլէ ճէյիննէ պիր
 պէօյիք քօռքու
 տուր :

Տոս :

Եւ էֆէնտիմ իսա, սէն քի
 խաչ իւղերինտէ պաշընը պանա
 էյմէք իլէ, պէնի սանա տավէթ
 իտերսին. պէնի քուճաքլամսք
 իչին քօլարընը աչմը սըն. եա-
 նինտէքի եարանը պանա կէօս-
 տերիւպ, իւրէյիմի իստերսին : Ան
 ճանըմը քըյմէթլի քանըն իլէ
 սաթըն ալմըշըն, վէ պէն անի
 շէյթանէ, տիւնեա սէֆալէրինէ,
 վէ

վէ հէր թիւրլիւ կիւնահէ սաթ-
 մըըմ. վայ պանա. փիւշմանըմ:
 Լաքին պէն կիւնահքեար իսէմ,
 պէն նէմքէօռ իսէմ, սէն կէնէ
 մերհամէթլի սին, սէն մուհապ-
 պէթլի սին. կիւնահքեարէ մեր-
 համէթ իթմէք սանա մախսուս
 տուր: Աէն թէօպէքեարը սէ-
 վերսին, պանա մերհամէթ էլէ,
 են ուպպիմ վէ լութֆինի վեր,
 քի կիւնահէրիմտէն ֆերաղէթ
 իտիւփ քալան էօմրիւմիւ թէօ-
 պէ իչինտէ կէչիտիքտէն սօն-
 րա, էօլիւմ սաաթինտէ սաղին-
 տէքի խըրսըղ կիպի ճէննէթի-
 նէ տալէթ օլունմաղա լայըք
 օլայըմ: Ը. ֆին:
 Լայր մեր: Ողջոյն քեզ: վէ
 փառք հօր:

Պիղէ մերհամէթ էլէ,

(Օ՛ն

Օ՛ն ԻՒՉԻՒՆՆՆԻ
ՍԻՆՕՒՆՆԻ:

Յոու խաչտէն ալտըքտա,
անասընըն քուճաղընա,
ազիզ թէնին վերտիլէր:

Սանա սէճտէ իտերիզ:

Հազրէթ իսայի խաչտէն
էնտիրիւփ Մէրեմ անսանըն
քուճաղինէ վերերէր:

Փեր:

Մէրեմ անա սէվկիւլիւ էվա-
տընը քուճաղինէ ալըպ, իւրէյ-
ինտէ աճապա նէ սիտյիք աճը
չէքտի. պիլիւպ, քի նիչէ նիչէ
քրիստիանլէր, էվլատը խաչ
իւստիւնտէ էօլտիւյիւնտէն ասլա
Ֆայտէլէնմէյիւպ, ճանլէրինի է.
պէ-

պէտիէ զայիպ իտեճէքլէր տիր :
 Կիւնասի իլէ յոու ինճիտիւպ,
 Սէրեմ անտնըն իւրէյինի թէք-
 ռար քանատան քիմէսնէ, աւ-
 լահըն քօռքուլու տիվանինտէ
 իեչլաս օլուրում տէյի, նիճէ
 ումա պիլեր :

Տոսա :

Եւ հազրէթ Սէրեմ, եղբիւշ
 էվլատընըն իւզերինտէն պիր սե-
 հէլ կեօզէրինի քալտըրուպ կիւ-
 նասի իլէ սեվկիւլիւ էվլատընը
 խաչ իւստիւնտէ եօլտիւրէնին
 իւզերինէ էյլէ : Եւտէ պէն օլ
 կիւնահքեար ըմ քի, էվլատընը
 խաչա չըքարտըմ, վայ պանա.
 փիւշմանըմ : Եւլմիւշ էվլա-
 տընը քուճաղինտէ կեօրիւպ, իւ-
 րէյինտէ չէքտիյին աղըլէրին սե-
 վապլէրի իչին օլսուն, մուպա-
 ղէք էվլատինէ պէնտէն եօթիւ-
 ղիւ

Իսաղրէթ իսայր մեզարէ
քօրլար :

Ֆիէր :

Իսաղրէթ իսա էօլտիւքտէն սօն-
րա իզէթ իլէ մեզարէ քօնու-
տուղու պիղէ անլատըր, քի իզ-
ղէթին եօլու խաչ տըր . ճէն-
նէթտէ իզզէթ պուլմաք իչին
պու տիւնեատէ կէլէն խաչէրի
սապու իլէ չէքմէլի :

Տո-տ :

Եւ եֆէնտիմ իսա, շիմտիյե-
տէք իզզէթի տիւնեա մալինտէ,
տիւնեա տէվլէթինտէ պիլտիմ .
սէնին խաչինտէն վէ տիւնեա
զահմէթլէրինտէն քաչըպ ան-
ճաք տիւնեա սեֆալէրինի արա-
տըմ, լաքին նէ փէք ալտանմը-
շըմ, վայ պանա . փիւշմանըմ :
Ը իմ

Ե իմուն սօնրա հեր էմրինէ րա-
 զի ոլուպ պանա հեր նէ պէլա
 կէլիսէ, սէնին խաթրըն իչին
 սապու իլէ չէքմէք տիր նիյէթիմ,
 քի պու տիւնեատէ իբէն խաչ
 եօլունու թութուպ, խայրը ա-
 մէլէր իլէ տօնանմըչ ճանըմը
 սանա թէսլիմ իթտիքտէն սօն-
 րա սէնին լութփին իլէ էպէտի
 իղղէթիպուլմաղա լայրք օլայրմ:

Ըմին:

Հայր մեր. Ողջոյն. Փառք:

Պիզէ մերհամէթ էլէ:

Ղանըմ թէնտէն այրըլտըքտա,
 ճէննէթինլէ մէսրուք էլէ,
 էպէտի էպէտիէ, ամին:



